



NAUJIENOS

IES PE 601-025 10 24 77
Lithuanian Service
U. S. Information Agency
WASHINGTON, DC 20547

LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
HAYmarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

VOL. LXII

Price 15c

Chicago, Ill. — Šeštadienis — Saturday, September 17, 1977

Nr. 219

J. CARTER TARIASI SU PRANCŪZŲ PREMJERU

VIENI GINA, KITI LAUŽO TEISES

Po dviejų mėnesių svarstybių, rugpjūčio 5 Belgrade baigta Europos Saugumo ir bendradarbiavimo konferencijos paruošiamoji dalis. Priimta darbotvarkė antrajai konferencijos daliai, kuri prasidės spalio 4. Teigiama, kad bus apžvelgtas Helsinkio susitarimų 1975 vykdymas — pažanga ir atžanga — ir svarstomi nauji pasiūlymai.

Praeitą savaitę Maniloje vyko aštuntoji Pasaulio taikos perstatymą konferencija. Posėdžiaavo daugiau kaip 400 įvairių tautų teisininkų. Konferencija pasibaigė rugpjūčio 26 ir priėmė 46 rezoliucijas. Vedamoji mintis — valstybė turi apsaugoti žmogaus teises.

Pagaliam, šią savaitę Honolulū vyksta šeštoji Pasaulio psichiatrų sąjungos konferencija. Dalyvauja keli tūkstančiai psichiatrų. Kaip žinome, Sovietų Sąjunga plačiai naudoja barbarišką politinių kalinių sveikatos gydymą (ar naikinimą) psichiatrinėmis ligoninėse.

Tarptautinėse konferencijose dalyvauja ir mūsų krašto okupavusios Rusijos atstovai. Deja, jų dalyvavimo tikslas — ne žmogaus politinių, teikimo ir kt. teisių apsauga jos valdomose kraštuose. Tokie atstovai daro visa, kad konferencijose nebūtų priimta rezoliucija ar pasiektas susitarimas, smerkiantis SS praktiką jos pavadgtų tautų ar jos pačios piliečių atžvilgiu.

Kas darosi Lietuvoje, kai tos konferencijos vyksta? Ir pačioje Rusijoje? Ten vykdomi suėmimai vien dėl to, kad žmonės nori, jog Rusiją laikytųsi pasirašytų susitarimų.

Rugpjūčio 24 Lietuvoje suimtas Viktoras Petkus, Lietuvos grupės Helsinkio susitarimų vykdymui remti narys. Savo 1976 lapkričio 25 manifeste grupė paskelbė, kad ji savo dėmesį kreips į Helsinkio "susitarimų humanitarinius paragrafus, liečiančius sąžinės, religijų, minties ir įsitikinimų laisvę".

Toks kuklus, bet svarus užsiėmimas yra persekiojamas brutaliais tardymais, kratomis ir suėmimais.

Tą pačią dieną suimtas dar vienas lietuvis — Antanas Terleckas, praeitais metais Sovietų Sąjungos KGB viršininkui J. V. Andropovui įteikęs savo laišką, kur išdėstė savo persekiojimo istoriją ir prašė liautis tai daryti.

Deja, ne viena Sovietų Sąjunga persekioja žmogų. Tokių yra ne vien Rytuose, bet ir Vakaruose — Pietų Amerikoje, nekalbant apie Afriką.

Mūsų viltis, kad didėtų demokratinių kraštų skaičius ir žmogaus teisės laimėtų visame pasaulyje. (Elta)

• Amerikos valdžia pirko pirmąjį lėktuvą 1909 m. liepos 30 d. iš brolių Wright.



Šiltesnis, debesuotas
Saulė teka 6:36, leidžiasi 6:50

Sumušė Saudi Arabijos princą

BRIGHTON, Anglija. — Gauj piktadarių Brighton pajūryje sekmd. vakare užpuolė smarkiai sumušė ir apiplėšė Saudi Arabijos princą Chaled bin Nasser Abdel Aziz kuriam net nosis sulaužyta. Sumuštas ir princas kūsargis. Abudu nugalbenti į ligoninę. Iš princas atimta \$1,700 pinigų. Policija nusigabeno ir nuovadą dešimtį įtartinų, kuriuos apklausinėjo, bet neapkalbino.

ANTIBES, Prancūzija. — Ant radien anksti darytas pasikėsinimas nužudyti Irano šacho dvyne seserį, princesę Ashraf Pahlevi, kurią Prancūzų Rivieros pajūryje užklupo du maskuoti banditai, kurie apsaudė jos Roll Royce automobilį. Atakoje pusiau automatiškais šautuvais princesės kambadinė nūsautė ir šoferis sužeistas, bet ji pati išliko sveika ir gyva. Aiškinama, kad šis teroro aktas galėjo būti padarytas šacho Mohammed Reza Pahlevi politinių oponentų, protestuojančių prieš jo autokratišką valdžią Irane.

Princese Ashraf 57 metų amžiaus, gyvena izoliacijoje savo trečiojo vyro puošnioje viloje. Ji yra pasižymėjusi moterų ir bendrai žmonių teisių veikėja ir 1965 metais pirmininkavo Jungtinių Tautų Moterų Statuso komisijai, o 1970 m. buvo Jungtinių Tautų Žmogaus Teisių Komisijos pirmininkė.

— Senatas patvirtino buvusį Arizonos gubernatorių Raul H. Carstro JAV ambasadoriaus pareigas Argentinoje.

— Alabamos gubernatoriaus Wallace žmona skiriasi su vyru, jis labai nemadagus.



Jungtinių Tautų sekretorius Kurt Waldheim įteikė Sovietų Sąjungos prezidentui Brežnevui Jungtinių Tautų taikos medali, nors Brežnevo agentai Azijoje, Pietų Amerikoje ir Afrikoje kuroto žmones į karą.



Zairės prezidentas Mobutu tariasi su artimiausiais savo patarėjais. Kubičiai norėjo įsiveržti į Zairės valstybę, bet Mobutu pajėgė iškviešti marokiečius, kad padėtų apsiginti nuo komunistinės invazijos. Kubičiai nebijo juodžių, bet su marokiečiais jie nedrįso stoti į kovą.

GEN. DAJAN NENORI JOKIŲ PALESTINOS ATSTOVŲ ŽENEVO KONFERENCIJOJE

Izraelis nori taikos su Egiptu, Jordanija ir Sirija, bet neturi nubrėžtų sienų

BRIUSELIS, Belgija. — Izraelio užsienio ministras gen. Moišė Dajan laikraščiniams pareiškė, kad jo pažiūros yra skirtingos su Valstybės Departamento pažiūroms palestiniečių reikalui.

— JAV mano, kad Palestinos atstovai privalo būti įtraukti į Artimųjų Rytų taikos pasitarimus, tuo tarpu Izraelis nenori bendro turėti su palestiniečiais nei tiesioginiai, nei per kitas valstybes. Palestiniečiai padarė Izraeliui labai daug nuostolių. Be to, jie yra prisiekę Izraelį išnaikinti. Kokia kalba gali būti su sumirtiniais Izraelio priešiniais

Pristabde Jordanijos kolonizavimą

Izraelio užsienio ministeris pareikalavo, kad žydų kolonijų steigimas kairiajame Jordano upės kranta esančiose žemėse būtų sustabdytas.

Gen. Dajan yra įsitikinęs, kad dabartiniu metu kolonizavimą sustabdyti gali palengvinti dabartinė Izraelio pozicija. Gen. Dajan dvi dienas informavo Izraelio ambasadorius bei patarėjus apie Izraelio poziciją Artimųjų Rytų taikos reikalu. Izraelio vyriausybė, gavusi iš gen. Dajano sąskaitą sustabdyti Jordanijos žemių kolonizaciją, jo sąskaitą išpildė ir kolonijų steigimą sustabdė.

Izraeliai ne sienos, bet taika rūpi

Izraelio užsienio ministeris pareiškė, kad jis nesiveža į New Yorką jokio plano Izraelio ir kaimyninių valstybių sienoms nustatyti. Jis pareiškė, kad Izraelis nori taikos su Egiptu, Jordanija ir Sirija, o sienos neturi esminės svarbos.

Jis pastebėjo, kad Izraelis nenori atiduoti strateginių pozicijų, iš kurių kaimynai ir vėl galėtų įsiveržti į Izraelio teritoriją. Izraelis sutiks perleisti Egiptui dalį Sinajaus žemių, patiks lins kelias Golano aukštumų vietas, bet jis neatiduos visų žemių.

Castro "geros valios" parodymas Amerikai?

WASHINGTON. — Valstybės departamentas ketvirtadienį paskelbė, kad 16 amerikiečių su 39 jų šeimų nariais Kubos piliiečiais — viso 55 žmonės iš komunistų valdomos Kubos salos ateinančios savaitės pradžioje atsikelia į Jungtines Valstybes. Departamentas patenkintas tokiu Fidelio gestu, skaito "pozityvių santykių su JAV gerinimo įrodymu." Tačiau departamentas pranešėjas pastebėjo, kad JAV administracija šio įvykio "nepanaudos politiniams tikslams". Tie 55, kurie JAV-bių lėktuvais pargabenami į Floridą, yra pirmieji amerikiečiai, išleidžiami po senatoriaus Frank Church (D-Ida) pasikalbėjimo su Castro rugpjūčio mėnesį.

Suėmė 1,200 laidotuvių dalyvių

JOHANNESBERG, Pietų Afrika. — Afrikos kalėjime mirė juodis studentas Steve Biko. Jis, protestuodamas prieš dabartinę vyriausybę, paskelbė bado streiką ir nieko nevalgė. Reikia manyti, kad nuo bado jis mirė. Praeitą ketvirtadienį buvo jo laidotuvės, į kurias susirinko 1,200 juodžių. Pietų Afrikos policija apsupo kapinaites ir suėmė visus į laidotuves atvykusius juodžius.

Studento Biko šeima buvo nusamdžiusi advokatą suimtojo teisems ginti. Jo advokatas pareiškė, kad studentas Biko policijos buvo žiauriai muštas. Greičiausiai, kad jis mirė nuo mušimo, o ne iš bado. Jis pats bandys visą šį klausimą ištirti.

Biko mokėsi juodžių universitete, įstaigtam nedideliame Fort Hare miestelyje. Ten buvo suimti 400 studentų, protestavusių prieš Biko areštą. Kuriais sumetimais policija suėmė visus laidotuvių dalyvių, tuo arpu dar nepaaiškino.

TV LILMŲ ĮTAKA SILPNAPROČIAMS

Pamėgdžiodami Charles Masono gaują keturi suaugę nužudė 4 jaunuolius

HARTFORD, Ct., Ind. Keturi jauni, tik apžėlę, vyriokai š. m. vasario 13 d. susitarė "taip sau išdaigai ką nors užmušti", vakare nuvažiavo prie Hollandsburg, Ind. ir pasirinkę treilerįje gyvenusią Betty Spencer šeimą anksti sekantį rytą ruošė keturis tos šeimos narius.

Ralph Spencer, 14 metų amžiaus; Reeves Spencer, 16; Raymond Spencer, 17, ir jų pusbroly Gregory Brooks 22. Žudikai jau teisingumo rankose ir vienas iš jų Daniel Stonebreaker, 20, ryžosi liudyti antradienį teisimui, papasakodamas, kad jie perskaitė knygą ir matė televizijoje filmą kaip Los Angeles penki Charles Manson gaujos nariai nužudė 7 asmenis, susitarę "kaip išdaigai padaryti ką panašaus." Tos "idėjos" instigatorių jis nurodė Roger Drollingery, 24. Visi 4 žudikai iš Indianos ir visi apkaltinti pirmo laipsnio žmogžudyste.

— Gydytojai be reikalo piaslė moterims kritūs.

PIRMIAUSIA APTARS EKONOMINIUS, POLITINIUS REIKALUS

Prezidentui rūpi Artimųjų Rytų taika, nori suderinti abiejų valstybių santykius

WASHINGTON, D. C. — Prezidentas Jimmy Carter praeitą ketvirtadienį priėmė atvykusį Prancūzijos ministrą pirmininką Raymond Barre, pasakė sveikinimo kalbą, o vėliau gana ilgai tarėsi Baltuose Rūmose. Šiomis dienomis į Washingtoną ir New Yorką suvažiuoja Artimųjų Rytų valstybių užsienio ministeriai. Pirmiausia jie tarsis su valstybės sekretoriumi Cyrus Vance, o vėliau pasimatys ir su prezidentu. Prezidentas pirmiausia priėmė Prancūzijos svečią, nes su juo turi specialius klausimus aptarti.

Ozonas nebepavojingas?

CHICAGO. — Smogo užterštų miestų gyventojai, kuriems tenka kvėpuoti kenksmingus kiekius ozono turintį orą, laikui bėgant įsigija apšparumtą dar nenustatytą, tokia rezistencija su laiku išsina naudon ar žalon pranešė med. tyrinėtojas Dr. Jack D. Hackney iš Rancho los Amigos ligoninės arti Los Angeles, Calif, Amerikos Chemijos Draugijos konferencijoje Chicagoje. Ligi šiol daryti eksperimentai kvėpuojant įvairius kiekius ozono turintį orą rezultate prieita išvados, kad organizmas įsigija rezistenciją ir "apsipranta". Kvėpuojant orą su nenormaliais ozono kiekiais per kelias dienas iš eilės, pirmąją ir antrąją dieną efektas būvęs blogas, o trečiąją ir ketvirtąją dieną tie efektai praėję. Gera žinia oro teršikams.

Prezidentas, pasveikinęs premjerą, tuojau pastebėjo, kad abi valstybės turi daug bendrų reikalų. Jis priminė, kad jis pats paruošė šiuo pasitarimų dienotvarkę, kad galėtų paliešti pačius svarbiausius abiejų valstybių ir tarptautinius klausimus. Politikai pastebėjo, kad pastaraisiais 20 metų nei vienas įtakingesnis Prancūzijos pareigūnas nebuvo Washingtono. Gen. Charles de Gaulle, pradėjęs savivališkai tvarkyti tarptautinius reikalus, įsakė Amerikos karų jėgoms išsikraustyti iš Prancūzijos ir išvežti karą medžiagos sandėlius. Amerikai šis įsakymas padarė daug nuostolių, bet ir "apsipranta". Amerikiečiai, svarbesnius dalykus išvežė, o kitus paliko. Reikalai pradėjo eiti geresnės pusės po gen. de Gaulle mirties, bet buvo visa eilė klausimų, dėl kurių nerado bendros kalbos.

Prezidentas Carter nori apdaryti su Prancūzijos premjeru smarkiai augantį apsiginklavinimą visuose pasaulio kraštuose.

Prezidentas nori patirti, ar galima susitarti su Prancūzija apsiginklavinimui apstabdinti. Prezidentui taip pat rūpi išsiaiškinti, ir, jei galima, susitarti dėl atomo ginklų plėtimo kitose valstybėse. Prezidentas nori sudaryti sąlygas aprėžti atomo ginklų gamybą ir pardavinėjimą. Jei jų atomo ginklai bus kiekvienos valstybės gaminami, tai gali susidaryti didesnis pavojus atomui karui prasidėti. Kiekvienam aišku, kad atominis karas liečia visas valstybes, nes nuodingos dujos labai lengvai vėjo visur išsinešamos.

Beveik pusę Aliaskos nori paversti parku

WASHINGTON. — Vidaus Reikalų sekretorius Cecil D. Andrus pranešė, kad jis prašys Kongresą apsaugoti Aliaskoje 91.7 milijonus akrų teritorijos, beveik kaip visa Kalifornija didumo plotą paskelbiant didžiuoju Jungtinių Amerikos Valstybių nacionaliniu parku. Numatoma prasidėsianti ilga ir aštri kova tarp naturalės gamtos saugotojų ir galingų gamtos gadinotojų — miškų kirtimo, anglies ir metalų kasimo pramonės ir aliejaus bei gazo kompanijų interesų.

— Jeigu Panamos sutartis nebūtų patvirtinta, tai panamiečiai galėtų bandyti sutrukdyti laivų plaukiojimą Panamos kanalu, — pareiškė prezidentas Carteris. — Prezidentas įtikinėja senatorius, kad patvirtintų pasirašytą sutartį.



Jimmy Carter

— Turint galvoje kylančias problemas, mūsų sąjunga šiandien yra labai reikalinga, negu bet kada praityje, — adskakė premjeras Barre. — Šių pasitarimų metu aš bandysiu įtikinti prezidentą, kad Prancūzija yra draugiškai nusiteikusi Amerikai.

• 1950 m. kelevinis lėktuvas nuskrido į Europą per 13 valandų, o šiandien tokie lėktuvai ten skrenda tik 6 valandas.

RENGIASI PAGERBTI JONĄ ŠVEDĄ

Šios vasaros pradžioje, nors tik keletą dienų Čikagoje pabūvau, bet susitikau nemažai pažįstamų. Įdomūs buvo pasikalbėjimai su žemaičiais ylaikiškiais, kurie laisvais palaiko ryšius su giminėmis žemaitijose tebegyvenančiais. Susitikau ir tokių, kurie buvo Vilniuje ir ten su saviškiais susitikę įdomių pasakojimų girdėjo. Kai kurie tie pasakojimai gali būti įdomūs ir dienraščio skaitytojams, bet dėl vasaros karščių, dėl dažnų, nors trumpų pakeliamų, prie rašymo nebuvo laiko susikaupti, tad tik dabar emiausi juos surašyti.

Įdomiausia žinia, jog ateinančiais metais okupuotoje Lietuvoje rengiamas kompozitoriaus Jono Švedo pagerbimas, atžymint jo gimimo 70 metų sukaktį. Daliai pagerbimo programos busi Ylaikiuose. Iš Vilniaus atvyks muzikiniai ir dainos vienietai koncertuoti. Iš vietinių žmonių renkami atsiminimai apie Joną Švedą. Renkama ir kitokia medžiaga knygai apie šį kompozitorių.

Jonas Švedas — lietuvių liaudies muzikos kompozitorius, liaudies instrumentų tyrinėtojas, chorų ir muzikinių ansamblių organizatorius ir dirigentas. Prof. Jonas Šilevičius 1976 m. Naujienų 174 numerioje prisiminęs Joną Švedą be kita ko šitaip jį vertina: "Jo vardas lietuvių taufoje bus minimas ilgus amžius, nes jis savo darbais užsitarnavo lietuvių tautos pagarbą".

Gimė Jonas Švedas 1908 m. Ljepojuje, Latvijoje. Mirė 1971 m. Vilniuje. Po pirmojo pasaulinio karo Jono Švedo tėvai iš Latvijos grįžo Lietuvon, kurį laiką gyveno Ylaikių valsčiuje, Stripinių kaimo kampelyje Trintoriais ar Trintoriais vadinamame. Žmonės kalbėdavo, jog tas Stripinių kaimo galas, rubežiausias su Medvalakės mišku ir su Milvydžių kaimu, teturėjęs tris sėdybas, tvoromis atitvertas, tad nuo to ir Trintorių vadą gavęs. Vėliau, žmonių šnektejo iš-

kreiptai Trintoriais vadintas. Iš Trintorių Jonas Švedas pradėjo lankyti Ylaikių vidurinę mokyklą. Jau tada jis skambino pianinu ir dalyvavo mokytojo Antano Simučio suorganizuotame moksleivių orkestrelyje, kuris grodavo mokyklos vakareliuose.

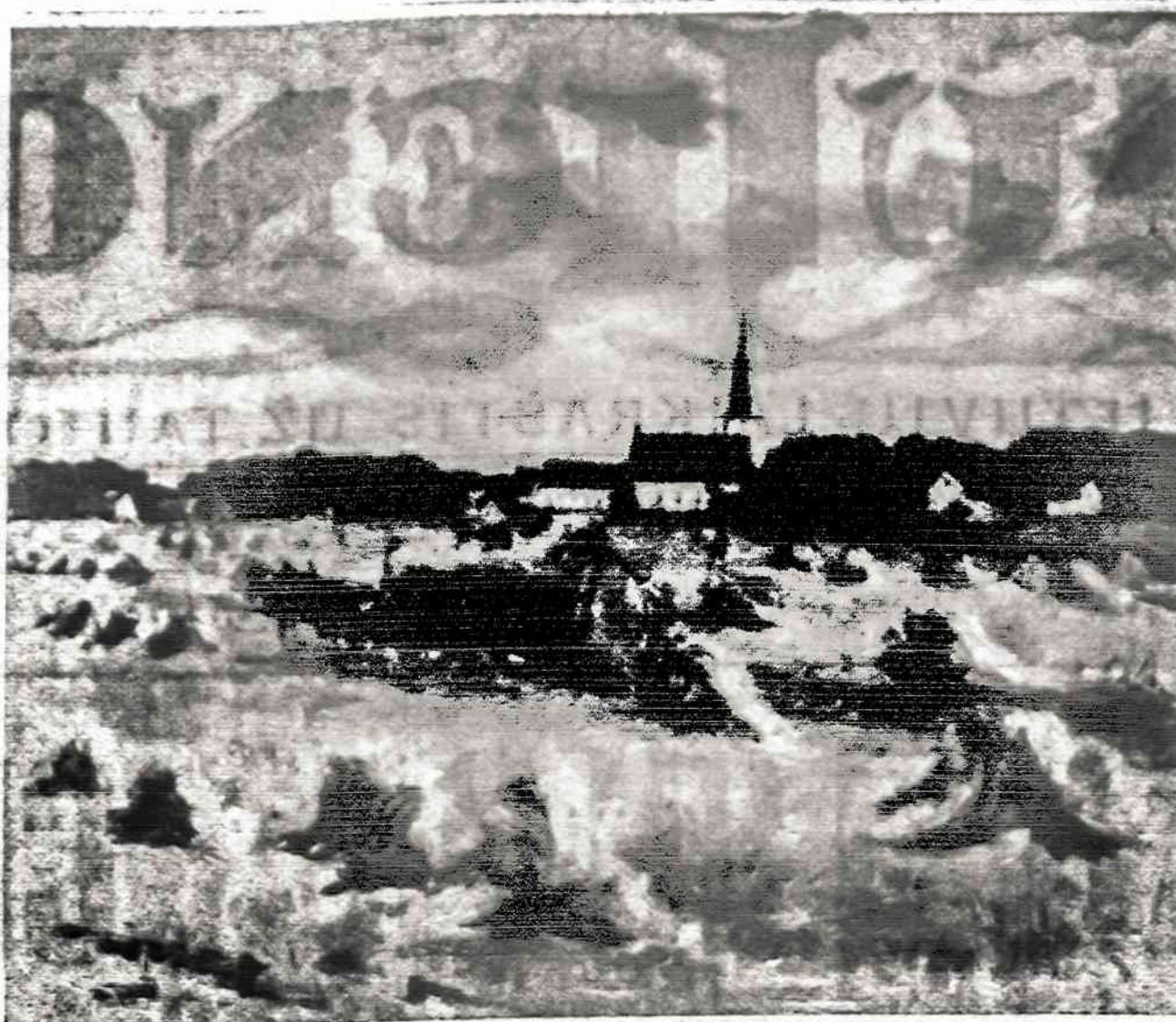
Kai J. Švedo tėvas gavo darbą Sakių pašte ir iš Ylaikių išvyko, Jonas ylaikiškiu liko. Baigęs vidurinę mokyklą išvyko į Klaipėdos konservatoriją, bet švenčių ir atostogų metu parvažiuojo į Ylaikius ir sustodavo pas savo dėdę Macijauską. Sakydavosi, jog konservatorijos profesoriai ragina ir per atostogas muzikoję lavintis. Tad ir Ylaikiuose Jonas Švedas suorganizuodavo atostoginių chorėlių, kurių organizacijų vakareliuose scenoje dainuodavo.

Anais metais buvau gimnazijos moksleivis, atostoginiuose Švedo choreliuose dalyvaudavau. Vėliau Kaune keletą metų, kaip draugai, su Jonu Švedu drauge kambarį nuomodavom. Atsiminimus iš anų laikų spausdinau Naujienose 1971 m. bent trijuose numeruose, kai tada atėjo žinia, jog jau atsisveikinta su Švedu amžinai.

Ylaikiuose Jonas Švedas, dar konservatorijos studentu būdamas, choro repertuarą įtraukė į jo paties komponuotų liaudies motyvų dainelių. Be abejo, kai tas iškilusis muzikas pirmuosius mokslo žingsnius pradėjo Ylaikiuose, tad jį pagerbiant ir rengiama ateinančiais metais programa tame žemaitijos miestelyje, kurs dabar yra kolūkių centru.

Pakeisti vaizdai

Anais laikais, kai 1923 m. Jonas Švedas įstojo į Ylaikių vidurinę mokyklą, buvo mokinių pasivaikščiojimo vieta vadinamoji Mokyklos gatvė, toliau nuo mokyklos tik į taką išvirstanti ir į Skuodo vieškelį įeinanti. Dabar mokyklos gatvė ir Skuodo gatvė iki pat Juodaikių vieškelio naujais mūriniais namukais



MIKAS ŠILEIKIS

Rugiapūtė

MŪSŲ SPAUDOJE

Ne lietuviškumas, bet tiltų statyba

"Tėviškos žiburys" 36 nr. vedamame rašoma apie klaidingumą ir klaidinimus išdėdant receptą lietuviškos išlaikymo išievojimo. Tuo magišku receptu buvo laikoma kursai Kapusko universitete ir organizuotos jaunimo kelionės į okupuotą Lietuvą. Tačiau jau išryškėjo šių dalykų neigiami rezultatai.

Vedamojo pabaigoje taip rašoma:

"Remiantis jau patirtimi, reikėtų labiau stiprinti lietuviškąjį auklėjimą visuose išievojimo veiksmuose, ypač šeimos ir mokyklose. Girdėti, kad kankuriose vietovėse buvo pradėta nu-

žmonių kalbą. Dabar yra autokelias. Ir jų esama kelių rūšių: visai Sovietų Sąjungai reikšmingi, vadinasi vasarą junginiai autokeliai, kiti — respublikiniai, o treči vietinės reikšmės autokeliai.

Karinės bazės, auginama pramonė ir pakitusios susisiekimo priemonės verčia kelius gerinti ir naujus tiesti. Ir į Ylaikius ateina naujas kėletas metrų virš durpynų iškeltas. Židikių miestelį naujas kelias aplenkia iš pietų pusės, pro Ukrynus tiesiamas link Mažeikių.

Žinoma, kai dabar žemė yra valdžios nuosavybė, tad ir naujų kelių ar kitokių statybų projektai pasipriešinimų neturi — viskas vyksta pagal planą.

Greyhound veislės šunys yra greičiausi. Šunų lenktynėse Olandijoje jie išvystė 41.7 mylių per valandą greitį. Tačiau tos pat veislės Arabijos gazelle ir Persijos pilkieji išvysto iki 43 mylių per valandą.

Daugeliui Amerikos lietuvių tai jau yra aišku. Kanados lietuviams taip pat turi būti ryšku, kad čia glūdi pačios pagrindinės nesantaikų bei skilimų priežastys.

K. Petrokaitis

Greyhound veislės šunys yra greičiausi. Šunų lenktynėse Olandijoje jie išvystė 41.7 mylių per valandą greitį. Tačiau tos pat veislės Arabijos gazelle ir Persijos pilkieji išvysto iki 43 mylių per valandą.

Greyhound veislės šunys yra greičiausi. Šunų lenktynėse Olandijoje jie išvystė 41.7 mylių per valandą greitį. Tačiau tos pat veislės Arabijos gazelle ir Persijos pilkieji išvysto iki 43 mylių per valandą.

Greyhound veislės šunys yra greičiausi. Šunų lenktynėse Olandijoje jie išvystė 41.7 mylių per valandą greitį. Tačiau tos pat veislės Arabijos gazelle ir Persijos pilkieji išvysto iki 43 mylių per valandą.

Greyhound veislės šunys yra greičiausi. Šunų lenktynėse Olandijoje jie išvystė 41.7 mylių per valandą greitį. Tačiau tos pat veislės Arabijos gazelle ir Persijos pilkieji išvysto iki 43 mylių per valandą.

Greyhound veislės šunys yra greičiausi. Šunų lenktynėse Olandijoje jie išvystė 41.7 mylių per valandą greitį. Tačiau tos pat veislės Arabijos gazelle ir Persijos pilkieji išvysto iki 43 mylių per valandą.

Greyhound veislės šunys yra greičiausi. Šunų lenktynėse Olandijoje jie išvystė 41.7 mylių per valandą greitį. Tačiau tos pat veislės Arabijos gazelle ir Persijos pilkieji išvysto iki 43 mylių per valandą.

Vertė Jonas Valaitis

Nelaimė

(Tęsinys)

— Atleiskite, bet aš nesuprantu, — suskubo ji pasakyti, — kodėl jūs prakalbote apie nenuosirdumą? Kartoju dar sykį savo prašymą: būkite geras, mielas draugas, palikite mane ramybėje. Nuosirdžiai prašau.

— Gerai, dar kovosiu. — atsiduso Iljinas. — Džiugiai dėsui pastangas. Tik tai vargu ar kas nors išeis iš mano kovos. Arba kulką leisiu sau į kaktą, arba gi... imsiu gerti pačiu paikiausiu būdu. Neteks man geru baigti. Visas turi savo saiką, kova su gamta taip pat. Pasakykite, kaip galima kovoti su beprotyste? Jeigu jūs išgersite vyno, tai kaip jūs nugalėsite susijaudinimą? Ką aš galiu veikti, jeigu jūsų vaizdas, draugo prie mano sielos ir neatitrukdamas, dieną ir naktį, stovi priešais mano akis, kaip dabar štai šitoji pušis? Na, išmokykite gi, kurio didvyro žygį aš turiu įvykdyti, kad atsipalaidučiau nuo šios niekšingos, nelaimingos būsenos, kai visos mano mintys, pageidavimai, sapnai priklauso ne man, o kažkuriam demonui, kuris užsibuvo manyje? Aš jus myliu, myliu iki to, kad išsimušiau iš vėžės, palikau darbą ir artimus žmones, užmiršau savąjį Dievą. Niekados savo gyvenime aš taip nemylėjau.

Sofja Petrovna, nelaukusi tokio perėjimo, korpusu pasistūmė nuo Iljino ir iksigandusi pažvelgė į jo veidą. Jo akys ištryško ašaros, lūpos virpėjo ir visame veide buvo paplitusi kažkuri alkana, maldausanti išraiška.

— Aš jus myliu. — murmėjo jis, artindamas savo akis prie jos didelį išsigandusių akių. — Jūs tokia puiki. Kenčiu aš dabar, bet, priešiekiu, visą gyvenimą aš taip išsivedčiau, kentėčiau ir žiūrėčiau į jūsų akis. Bet... tylėkite, maldauju jus.

Sofja Petrovna, tarsi užklupta netikėtai, emė skubiai — skubiai mintimis iškoti žodžių, kuriais ji galėtų Iljiną sulaukyti. "Nueisiu", — nusprendė ji, bet nesuskubo pajudėti, kad pakiltų, kaip Iljinas jau klipojo prie jos kojų... Jis apglėbė josios kelius, žiūrėjo į ją ir veidais kalbėjo aistringai, gražiai. Baimėje ir tvaikė jį, jo žodžius negirdėjo; kažkodėl dabar, šiuo pavojingų momentų, kai jos keliai maloniai glaudinosi, kaip šiltoje vonioje, jai su kažkurio piktą pasauliškumą, šiojo savo pasaulio prasmės. Jinaį širdį, kad visa ja, protestuojančios dorybės vietoje, pripildė silpnos, tinginės ir tuštybės, kaip girtos, kuriam viso ko maršas, tik tai sielos gelmėje kažkuris tolimas gėlavakas pagiežingai pasirindavo: "Kodėl gi nerūdėti? Reikia, tėtai, taip pat būti".

Išskodama prasmės savybę, jinaį nesuvaldė, tarsi jai neatitraukė rankos, į kurią dielė įsisiurbė Iljinas, ir ko dėlei ji pasiskubino vienu metu su Iljinu pažvelgti dešinėn ir kairėn, ar kas nors nežiūrėtų.

Pušys ir debesys stovėjo nejudėdamos ir rūšiai veidėjo į pasaulį senų dedelių, mačiusių išdavimą, bet už pinigą išpareigojusius nepranesmėtį vyriausybę. Sargybinis stulpas stovėjo ant pylimo ir, rodos, veidėjo suolu.

— "Tegu veizdi". — pagalvojo Sofja Petrovna. — Bet... bet paklauskite. — pratarė ji pagaliau su neveltin balse. Prie ko tėtai prives? Kas po to bus? — Nežinau, nežinau, — sušvągždėjo jis, ranka rašydamas nemalonių klausimus.

Pasigirdo kimus, virpantis garvežio švilpesys. Šis šalutinis šaltas įprastinės prozos garsas privertė Lubianceva krūptelėti.

— Man jau laikas. — pasakė ji, skubiai atsistodama. — Traukinys eina.. Andrejus važiuoja. Jam reikia pietų.

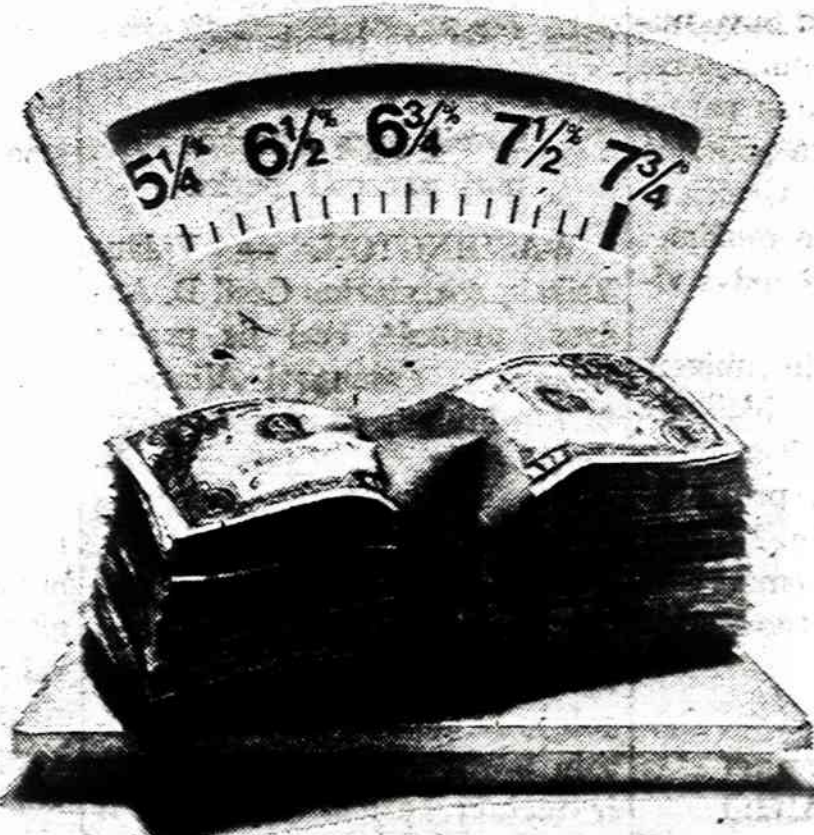
Sofja Petrovna liepsnojanti veidu pakrypo į pylimą. Iš pradžių lėtai prašliaužė garvežys, už jo ritosi vagonai. Tatai buvo ne vesarotojų traukinys, kaip manė Lubianceva, o prekių. Ilga kirbine vienas paskui kitą, kaip žmogaus gyvenimo dienos, nutiso baltam cerkves fone vagonai ir, rodėsi, nebuvo jų pabaigos.

Bet štai pagaliau traukinys pasibaigė, ir paskutinis vagonas su žibintuvais ir konduktorium išnyko už žalmos. Sofja Petrovna griežtai pasisuko ir, nežiūrėdama į Iljiną, skubiai ėjo atgalios proskyna. Jinai jau save valdė. Raudona dėl gėdos, įžeista ne Iljino, o savo nuosavo neryžtingumo, savos begėdiškos elgsenos, su kuria ji, dovinga valyva leido svetimam apglėbinieti jos kelias, jinaį dabar apie viena tik tai galvojo, kaip greičiau atėiti prie savo namų, prie savo šeimos. Advokatas vos suskubo paskui ją. Pasukant iš praskynos į siaurą takeį, ji taip greit į jį atsigrįžo, kad pamatė tik tai smėlį ant jo kelių, ir mostelėjo jam ranka, kad jis ją paliktų.

Parbėgusi namo, Sofja Petrovna minučiu penketa nejudėdama stovėjo savo kambaryje ir veidėjo čia į langą, čia į savo rašomąjį stalą..

(Bus daugiau)

Another good reason to come under our wing.



We help your money put on more weight.

YOUR MONEY IS DIFFERENT THAN YOU. The more weight it puts on the better. The fatter it gets the healthier it is. But it doesn't get that way all by itself. You have to plan ahead to make it grow. And that's where we can help — with our higher-than-bank interest rates.

LOOK WHAT IT CAN DO! The chart at left shows all the higher-than-bank interest rate accounts we have to offer. You decide how much you want to save, how much

7%	8.17%
7 1/2%	7.90%
6%	7.08%
6 1/2%	6.81%
5%	5.39%

interest you want to earn and which Standard Federal account is right for you. WATCH YOUR MONEY FATTEN UP. Once you've opened a passbook savings or certificate account at Standard Federal, just sit back and watch your money grow. We give your money the interest it needs to really put on weight. The interest you can count on to make your financial picture brighter and more secure. START RIGHT NOW. Stop by the Standard Federal office nearest you and open an account that gives you higher-than-bank interest rates and "fat money." It's the easiest way to make thin money put on weight in a hurry.



STANDARD FEDERAL SAVINGS

Home Office: 4192 Archer Avenue, Phone: 847-1140
 Branch: 301 West Cabela Boulevard, Phone: 892-1140
 Branch: 23 West Main Street, Phone: 627-1140
 Branch: 1100 Forest Avenue, Phone: 963-1140

SKAMBINKITE DABAR

I VERTINTI JŪSŲ NAMĄ

ERWIN J. MICHAELS

4637 So. Archer Ave. (Prie 47-tos)

MEMBER MES TAIP PAT PARDUODAME VIRELO SUS CHICAGOS PRIEMIESČIUS IR 7,000 MIESTŲ JAV-SE PER R E L O



254-8500

Gražiai minėtas tragiskais birželis

ARGENTINA — ALOS Taryba, kaip kiekvienais metais, ruošė tragiską minėjimą lietuvių parapijoje.

1977 m. birželio 12 dieną, šeštą, 10 val. liet. parapijos bažnyčioje atlaikytos šv. mišios už žuvusius mūsų brolius, kančiotus lietuvius. Mišias atlaikė parapijos klebonas kun. Jūzas Petraitis. Bažnyčioje lietuvių skaityklai dalyvavo, atjausdami mūsų mirusius nūkankintus brolius Lietuvoje ir Sibiro šaliesuose.

Susivienijimas Liet. Argentinoje, kaip daugelį metų taip ir šiais metais, atsilankė su gražiu skaitliu jos narių ir su pirmu Juozu Deveikiu. Dalyvavo ALS Tarybos pirm. Juozas Stalioraitis, vice-pirm. C. Juknevičius ir kiti ALOST nariai, Liet. parapijos lietuvių, Birutėlių draugija ir kiti priėjantieji. Tuo būdu susidarė gražus, skaitlingas minėjimas.

Altoriaus puošė sudėtos gėlės ir prie altoriaus gėlių puokštė buvo paruošta padėjimui prie lietuviško kryžiaus pagarbai mūsų mirusiems broliams — kankiniams lietuviams. Gėlių pirkimui Kazys Kilanga paaikėjo 100,000 pesų.

Po šv. mišių visi dalyviai suėjo į parapijos sodelį prie ten patatyto lietuviško stiliaus kryžiaus, kur žuvusių pagerbimui buvo padėta gėlių puokštė.

Brolių Pijus Gudelevičius pakvietė Juozą Šušį tarti žodį tragiską birželio minėjime. J. Šušis gana jautriai nušvietė mūsų tautos likimą ir brolių lietuvių sunkias kančias, turėtas pirmą okupacijos metais nuo žarių rusų, ir kurios tęsiasi iki šių dienų, pažymėdamas, kad lietuvių tauta nepamiršo ir nepamirš

tos skriaudos, padarytos lietuvių tautai. Brolis P. Gudelevičius perskaitė eilėraštį pritaikytą tos dienos proga. Baigiant maldas skaitė kun. Jz. Petraitis.

Pastaba. Nors Liet. Centro valdyba su jos pirm. Juliu Mičiūdu save aukština per sąjungos laikraštį "Balsą", kad esą patrijotai ir religingi, bet Tragiską birželio minėjimuose kaip ankščiau taip ir šiais metais iš L. C. valdybos niekas nedalyvavo ir nebuvo: vykdė patiekus Lietuvos okupanto planus su savais sąjungininkais.

Tragiskasis birželis: asarų ir skausmų menas!

(J. Šušio paskaita tragiško birželio minėjime Bs. aires). Gražiais, maloniais jausmais prisimename mes iki šių dienų tėvynę Lietuvą. Vaizdotėje turime tėvynės žaliasias pievas, miškus, sodus, sriauiniai tekančius upelius, upes; miškuose, krūmuose čilbantieji paukščiai mus jaudino savo aušros ryto čilbėjimu, lyg vertė mus reikšti padėką Dievui už duotą tokią grožį mūsų tėvynei, gimtinei vasaros laike.

Birželio mėnuo buvo gal vienas gražiausių mėnesių mūsų tėvynėje. Visa žemelė puošėsi žalumynais ir žydančiomis gėlėmis. Miškų žaliavimas: pušynai, eglynai ir kiti įvairūs medžiai mums primindavo lietuvių kovą prieš rusų-carą pavergėją mūsų tėvų žemės Lietuvos.

Tas vasaros grožis mus dar labiau stiprino meilę į savo gimtąjį kraštą — tėvynę Lietuvą. Ten buvo laisvė, gerbūvis ir visos tautos pažanga. Kiekvienas lietuvis dirbo sa-



Dail. Jurgis Juodis

AVE MARIJA (Aliejus)

vo noru, pasiaukavimu sau ir tėvynės Lietuvos gerbūviui. Broliai, sesės baigė laukų dienos darbus grįždavo į namus dainuodami. Nes daina lietuviui būgdojo mylimą. Jie dainavo pareikšti džiaugsmui, dainavo savęs ir kitų nuraminimui. Dainuose yra žodžių gražiausių, kurie duoda meilės, ištvermės likti ištikimais savo tautai.

Bet... 1940 metų birželio 15 dieną tas gražusis birželis liko liūdesio, skausmų ir asarų mėnesiu. Sovietų raudonoji armija įsiveržė į mūsų tėvų žemę Lietuvą atnešė priepaūdą, žiaurų tautos naikinimą ir atėmė brangiausį turą tai laisvę visos tautos. Kiekvienas lietuvis suprato, kad jo ir jo tautos gyvenime įvyko kažkoks baisus įvykis. Jautė, kad visi nustojo laisvės ir laisvės, laisvo gyvenimo, nustojo savo nuosavybės, o kas svarbiausia, kad Lietuva liko pavergta.

Bolševikai pirmomis okupacijos dienomis areštavo daugybę lietuvių, sugrūdę į kalėjimus virš 12.000 geriausių tautos sūnų, dukterų ir to teroro laike nužudė virš 5000 mūsų brolių lietuvių.

Be to, komunistai pavergė Lietuvą, šmeižė ir biauėjo visokiomis priemonėmis Lietuvos turėtą garbingą praeitį, ir dabartinę turėtą gerbūvį, laisvą gyvenimą.

Dar baisesnis teroras rusų komunistų buvo padarytas 1941 metų birželio 15-16 dienomis.

Enkavedistai žiauraus elgesio šauksmu, šautuvų buožėmis prikalė žmones, šeimas saldžiai miegančius su mažais vaikais, areštavo, paskiau visu sugrūdę į prekinis traukinius užkaltais langais ir vežė į Sibiro šalčius, kančioms ir mirčiai.

Per dvi dienas spėjo areštuoti išvežti virš 40.000 Lietuvos nekaltų sūnų, dukterų, senelių ir mažųjų nekaltų vaikų.

Kiek verksmo, asarų, vaičiojimo ir kraujo tomis dienomis buvo išlieta. Sugrūdę į prekinis vagonus-traukinius lietuvių šeimos be tinkamo maisto be vandens, be jokios mažųjų vaikų priežiūros. Enkavedistai tyčiojosi sakdami: "Jūs, laukiniai, tylėkite! Mes jus išgelbėsime iš turėto skurdo ir bado".

Verksmas, aimanavimai ir šauksmai girdėjosi aplink, bet niekas negalėjo jiems pagalbos suteikti. Prikimšti traukiniai riedėjo Sibiro link su nekaltais mūsų broliais lietuviams, geriausiais, ištikimiausiais savo mylimai tautai Lietuvai. Vežantieji alpo nuo to skaudaus likimo, vaikūčiai sirgo, prašė motinų pagalbos... Bet Maskva nesigalėjo tu motinų lietuvių asarų ir verksmo, tėsė terorą, tai yra Lietuvos sunaikinimą ir šeimų kankinimą.

Buvo numatyta išvežti 20 kartų daugiau, tačiau kiles karas tarp vokiečių ir rusų tą planą sutrukdė. Už tai traukdami iš Lietuvos jie žiauriausiai žudė tūkstančius lietuvių.

suklestės gyvybė ir Lietuva vėl bus laisva. Tikėjime, kad žmonijos išnaudojimo laikas praeis. Komunistų diktatūra pavirs dulėmis ir pavergtos tautos vėl sulauks laukiamos laisvės...

Bet... mes lietuvių, lygiai kaip ir kitos pavergtos tautos, nepamiršom ir nepamiršim rusų komunistų padarytos skriaudos mūsų tėvynei Lietuvai. Mes, gyvendami laisvoje šalyje, turime glaudžiai jungtis ne tik mintimis, kalba, bet ir darbais, viešybe ir aukomis į bendrą kovą už Lietuvos laisvę.

Atėis laikas ir vėl skamtiės Laisvės varpas Vytauto Didžiojo Karo Muziejuje. Plėvesuos mūsų garbinga trispalvė vėliava su tikroju Lietuvos Vyčiu. Ir mes likę gyvi grįžime į savo nuymintą tėvynę Lietuvą. Grįšime mes ir mūsų didvyrių žeme, pasavus brolius, seses lietuvių. Džiaugsimės, didžiūsimės atgautąja laisve tėvynei Lietuvai. O Tragiskasis birželis liks visados, kaip pagarba nužudytiems, mirusiems mūsų broliams lietuviams, kaip liūdnas asarotas prisiminimas... Ačiū, Gerbiamieji. J. B. N

Prašo Alacho apsaugoti nuo choleros

BEIRUTAS, Libanas. — Mahometo šalininkai pradėjo trijų dienų rudens šventę Visur ji pra-dėta malda į Alachą, kad jis ap-saugotų musulmonus nuo prasi-dėjusios ir labai greitai plintan-čios choleros.

Somalijos kariuomenė veda kovą

DIRE Daw, Etiopija. — Etiopijos vyriausybė tvirtina, kad kovą prieš Etiopijos karo jėgas veda ne Ogadeno sukilę partizanai, bet Somalijos kariuomenės daliniai.

Etiopijos vyriausybė nuskrisdino kelis užsienio korespondentus, kad pamatytų sovietų ginklus, etiopių atimtus iš Ogadeno provincijoje kovojusių Somalijos karių.

Etiopijos kariams pavyko atimti iš somalių 4 tankus ir 5 šarvuotus sunkvežimius kareiviams pervežti Somalijai stengiesi paimti Dire Dawa, bet jiems nepavyko šiam mieste buvusių Etiopijos karių vyksiai jiems pastojų kelią.

NAUJENOSE GALIMA GAUTI ŠIAS NAUJAS KNYGAS:

1. Jurgio Jašinsko, JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, poeto ir šeimos paveikslai, 266 psl., minkšti viršeliai\$3.00
2. Jurgio Jašinsko, MELAGINGAS MIKASĖS LAIŠKAS, 72 psl., minkšti viršeliai\$1.50
3. A. Pakalniškio, METAI PRAEITYJE, PRISIMINIMAI, 296 psl., minkšti viršeliai\$5.00
4. A. Pakalniškis, ŽEMAIČIAI, ETNOGRAFIJA, 166 psl., minkšti viršeliai\$4.00

Persiųntimui paštu reikia pridėti 50 c. egzempliorių.

Knygas galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį arba Money

orderį tokiu antrašu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, Illinois 60608

NAUJENOSE GALIMA GAUTI H. TAMASAUŠKO LIETUVIŠKĄJĮ PAMARĮ

134 puslapiai su žemėlapiu ir paveldimais aprašais Pamarį, senus jo gyvenimo ir gamtos 1,200 lietuviškų vietovardžių sąrašas. Knygos kaina \$1.50, minkšti viršeliai.

Persiųntimui paštu reikia pridėti dar 50 centų.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

Užsienio spaudos ir galima gauti knygų rinkoje AMERIKOS LIETUVIŲ POLITIKA

Dr. Kazio Sidausko knyga apie Amerikos lietuvių pastangas daryti įtakos krašto politikai. 102 psl. Kaina \$1.50.

Knygos bus išlaistos, jei \$1.50 čekis arba Money Orderis bus pastatytas tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

NAUJENOSE GALIMA GAUTI:

1. J. Augustaičio ANTANAS SMETONA ir jo veikla. 156 psl. minkšti viršeliai\$2.50
2. J. Augustaičio V. VARDYS IR ŠOVA APIE RAŠTIKIO ATSIMINIMUS, 36 psl., minkšti viršeliai\$1.50
3. Vincas Žemaitis, LIETUVIŲ EMINIŲ SIENŲ KLAUSIMAI, 104 psl., su žemėlapiu, minkšti viršeliai\$2.00
4. Vincas Žemaitis, PAVELUOTAS LIETUVOS KRIKSTAS, minkšti viršeliai, 52 psl.\$1.00

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608

Jau kuris laikas atspausdinti ir galima gauti knygų rinkoje CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJA

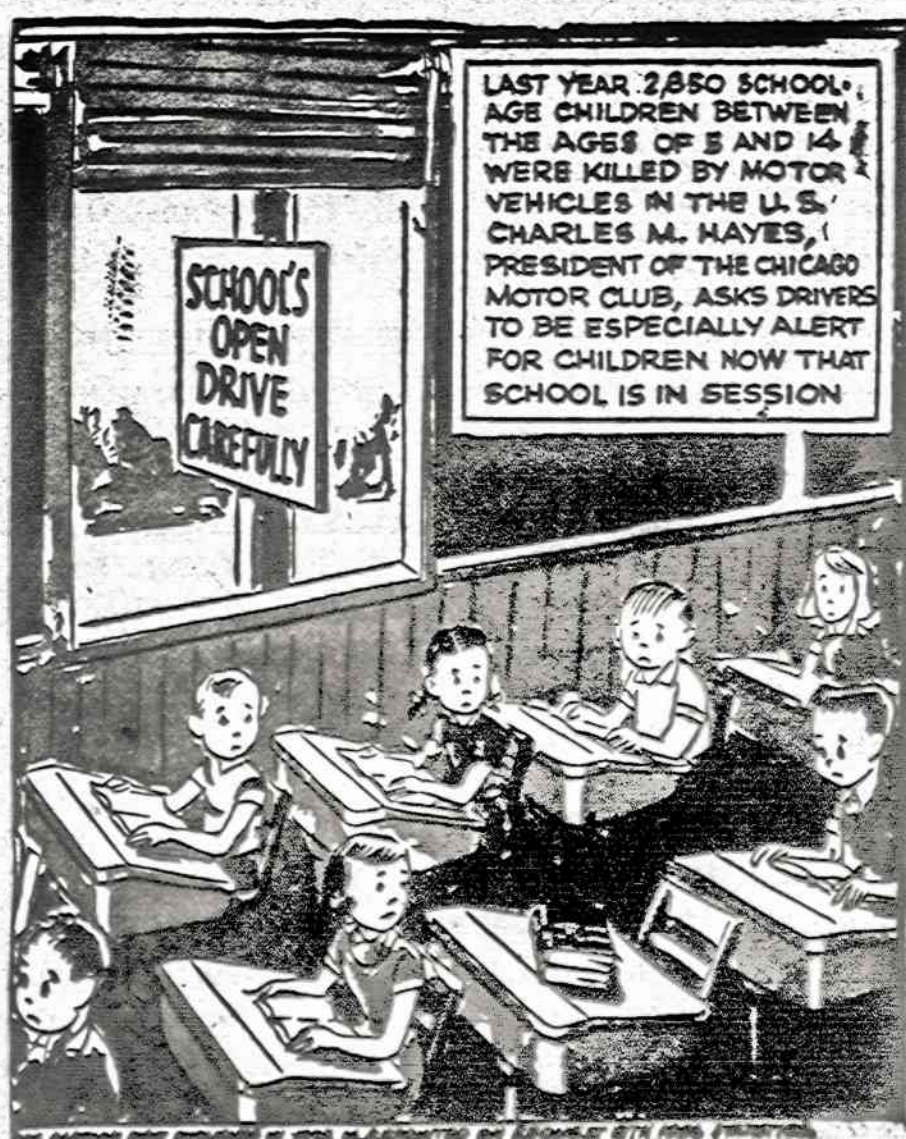
Aleks. Abrosė knyga aprašanti paskutinių 90 (1898-1998) metų Chicago lietuvių gyvenimą ir jų atliktus darbus 664 psl. Kaina \$10. Išleido Amerikos Lietuvių Istorijos Draugija.

Knygoje aprašyta pirmas Chicagoon atradimas lietuvių, pirmos lietuvių bendruomenės, jų morganizacijos kaip draugijos, statytos bažnyčios, įsteigti laikraščiai, kurių viso buvo 121, 41 teatro draugija, 48 gamtiniai choralai, 9 bažnytiniai ir 314 veiksmingų žmonių biografijos. Dvoti dokumentai katalikų, socialistinių, laisvamanų ir kitų organizacijų atlikti darbai, įsteigtos mokyklos, skaityklos, bankai ir kt.

Woriantis šia knyga įsigyti, prašomi paraišyti čekį arba Money Orderį.

AMERIKOS LIETUVIŲ ISTORIJOS DRAUGIJOS vardu ir pasiūsti:

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608



DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

NAUJENOSE GALIMA GAUTI NEPAAPRASTAI IDOMIUS GYDYTOJO, VISOUMENES VEIKėjo IR RASYTOJO ATSIMINIMUS

Dr. A. J. Guseno — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., išleisti 1905 metų įvykių, Jablonskio ir Totoralio jaunus dienas ir susirūpinimą. \$3.00

Dr. A. J. Guseno — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais, vietoje \$4.00 dabar tik \$3.00. Minkšti viršeliai tik \$2.00

Dr. A. J. Guseno — AUKŠTA KULTūra — ŽIAUROS ŽMONĖS. Kelionės po Europą įspūdingai. Dabar tik \$2.00

Galima taip pat užsisakyti paštu, atsiuntus čekį arba money orderį, prie nurodytos kainos pridėdami 50c. persiųntimo išlaidoms.

NAUJIENOS

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

Taupykite dabar pas mus



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka didelius darbus. Pirmas, jie padeda jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę aplinkinę bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti.

Taupykite dabar.

Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos dienos.

Išduodami Certifikatai, kurie neša iki

7 3/4%

palūkanų, priklausomai nuo įdėtos sumos ir jos išėmimo.

Investavimo knygelės sąskaitos neša

5 1/4%

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Išleista 1923 metais.

Tel. 421-3070

Išlaigos pietuose kiamas automobiliams pastatyti.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608, Telephone 421-6100

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	
In Chicago \$30.00 per year, \$16.00 per six months, \$8.50 per 3 months. In other USA localities \$26.00 per year, \$14.00 per six months, \$7.00 per three months, Canada \$30.00 per year, other countries \$31.00 per year.	
15 cents per copy	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiestiuose:	
metams	\$30.00
pusei metų	\$16.00
trims mėnesiams	\$8.50
viename mėnesiui	\$3.00
Kitose JAV vietose:	
metams	\$32.00
pusei metų	\$17.00
trims mėnesiams	\$9.00
viename mėnesiui	\$3.10

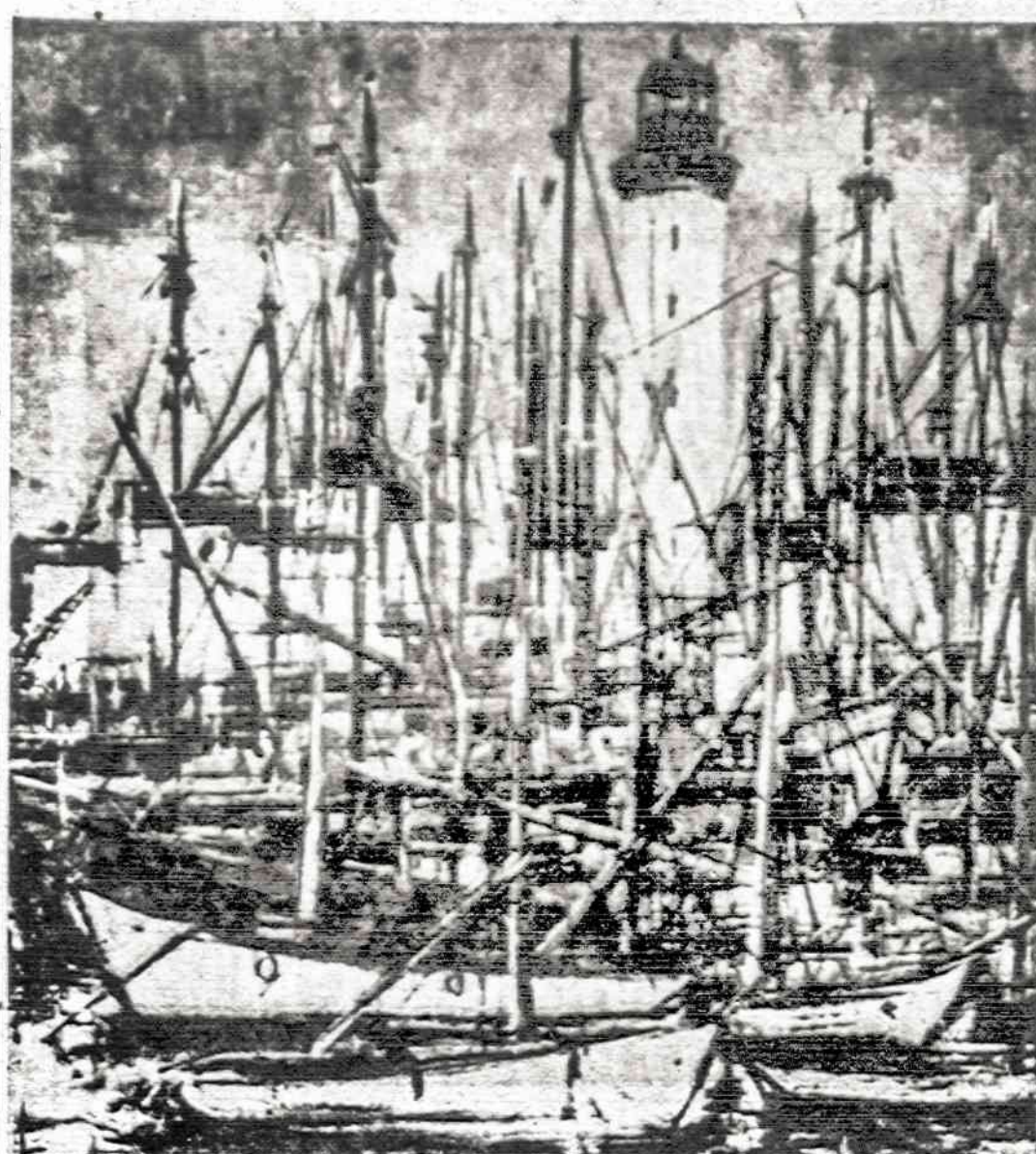
NAUJIENŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Nauji informatoriai

Jeigu kas mano, kad Lietuvos Fronto Bičiuliai ruošia studijų savaitės šiaip pasizmonėjimui ir poilsiui, tai klysta. Jie nori ne tik patys daugiau patirti, kas šiandien darosi sovietų karo jėgų, policijos ir komunistų okupuotoje Lietuvoje; jiems labiau rūpi tas mintis paskleisti laisvų lietuvių tarpe. Jie yra mokyti žmonės, lankę universitetus, o kairieji net baigę mokslus. Besikaišydami mokslo titulaus, jie bando įtikinti netituluotus, kad pasiklausytų ir sužinotų, kas iš tikrųjų darosi ir šiandien darosi pavergtoje Lietuvoje.

Frontininkai "studijų ir poilsio savaitės" ruošia ne tik Dainavoje, bet ir kitose valstybėse. Amerikoje ir Kanadoje veikiantieji frontininkai svarbesnėmis paskaitom vis dar kviečia mokytoją Stasį Barzduką "šviesti jaunią", bet Europoje savaisiais jie jau nebeapsitenkina. Iki šio meto suvažiavusių "studijuoti" šviesdavo savieji, bet šiais metais Londone suruošton savaiten jau buvo pakviestas "geriau informuotus". Į Vokietiją dažniau atvyksta iš okupuotos Lietuvos vienas inteligentas, ten lengviau galima gauti pavergtoje Lietuvoje gaminama spauda, ten ir radijo pranešimų galima pasiklausyti bendram vaizdui susidaryti, bet to nepakanka. Kad reikalas būtų tikresnis, informacijos tikslesnės, tai šių metų "studijų savaiten" paskaitos skaityti jis pakvietė vieną disidentą, neseniai atsirususį Anglijoje.

Tai buvo teisininkas Aleksandras Štomas. Iki šio meto ne tik Amerikoje, bet ir pačioje Lietuvoje mažai kas apie jį buvo girdėjęs. Antrojo Pasaulinio Karo pradžioje Kaune gimęs jaunas teisininkas dar nebuvo dešimties metų. Jokių mokyklų jis nebuvo lankęs ir titulu neturėjo. Jis gimė tik 1931 metais, o mokslus ėjo okupuotoje Lietuvoje. Jis baigė sovietines aukštąsias mokyklas, studijavo teisę, o žinios gilinti buvo pasiūstas į Maskvą. Ten jis baigė Maskvos universitetą, kelis metus pakanidatavo, ir gavo teisės daktaro laipsnį. Jis žinojo, kad Lietuvoje likę teisininkai neturėjo jokio darbo. Žymesnieji teisininkai turėjo tvarkyti transportą, būti automobilių centrų prižiūrėtojai, bet jaunas Štomas vis dėlto metėsi į teisės sritį, nes teisės klausimai, matyt, jį traukė.



Katalunijos menininko Jordi Bonas nupieštas Viduržemio jūros uostų vaizdas

Baigęs universitetą, jis net trejus metus advokatavo Kaune. Padėjo darbininkams persiorientuoti į arteles, aiškino jiems jų teises ir gynė juos nuo galimų išnaudojimų ir įvairių sukčių. Okupuoto lietuviams primesta vyriausybė pastebėjo jo gabumus ir 1958 metais pakvietė į juridinę komisiją, kuri buvo sudaryta prie ministerių kabineto. Jis mokėjo ne tik lietuviškai, bet gerai ir rusiškai, už kelių metų jis buvo paskirtas tos juridinės komisijos vedėju. Iš minėtos komisijos vyriausybė jo jau nepalaido. 1961 metais buvo sudarytas teismo ekspertizės institutas, o teisininkas Štomas buvo paskirtas to instituto vedėju. Jis turėjo daug darbo, bet jis rado laiko ir kitoms teisinėms studijoms. 1970 metais jis parašė specialią studiją, pavadintą "Kova su nepilnamečių nusikaltamumu kapitalistinėse šalyse". Ta studija buvo tokia gera, kad ji 1970 metais buvo išleista rusų kalba. Kodėl ši knyga nebuvo paskelbta lietuvių kalba, taip ir lieka misterija. Sovietų žurnaluose yra keli jo straipsniai apie kriminalistiką, teismo ekspertizę ir nurodymai, kaip taikyti teismuose modernias priemones.

Dr. Štomas, visą laiką glaudžiai bendradarbiavęs su okupuoto lietuviams primestomis vyriausybėmis, gavęs iš jų geras algas ir gerai buvo įsitaisęs, stagiai tapo disidentu ir atsidūrė net Anglijoje. Iš sovietų laivą jis nešoko, prieš sovietų valdžią jokių atsisakymų nepasirašinėjo, net apie Helsinkio aktų teisėtumą savo balso nekėlė, bet jis tapo disidentu, gavo sovietinį pasą ir išvyko į užsienį. Retas lietuvis apie išvykusį Štomą tegirdėjo, bet Europos frontininkai tuojau jį susirado ir pakvietė į "studijų savaitę" skaityti paskaitas apie "Politinę orientaciją dabartinėje Lietuvoje". Londone suvažiavusiems frontininkams ir Fronto Bičuliams skaityta paskaita tuojau buvo atspausdinta frontininkų kontroliuojamoje spaudoje Anglijoje ir Kanadoje. Kad Naujienu skaitytojai žinotų, kas minėtose "studijose" buvo svarstoma ir galėtų orientuotis apie naujas tendencijas, mes atspausdinome visą Dr. Štomo paskaitą iš kanadiškų TŽ.

Okupantas siuntė Amerikon ir Europon dainininkus, muzikus, šokėjus ir perorientuotus tremtinių gimines, bet iki šio meto nieko jie nepajėgė praskelti. Jie siuntė senus vienuolių draugus į Ameriką veikiančius vie-

nuolynus, kad paveiktų tėvus ir brolius kitaip persiorientuoti, bet tuo tarpu nieko apčiuopiamo jiems nepavyko padaryti. Dabar jie pradėjo siųsti mokslininkus, mokytojus teisininkus, kad galėtų patraukti galvoti jau nenorinčius ar nepajėgiančius tremties teisininkus ir sudaryti prietiltį. Dr. Štoma paskaita buvo "mokslinė", gerai parengta ir, su visomis nuolaidomis ir prielaidomis. Sovietinis teisininkas nesusvaldo tušiomis frazėmis, hesikabinėja prie žmonių, bet moksliškai dėsto sovietinės sąmonės, pagrįstas tikrai sovietine propaganda. Savo paskaitą Londonon suvažiavusiems frontininkams jis šitaip pradėjo:

"Istoriskai oficiozinė, tarybiškai komunistinė sąmonė turėjo šaknis tam tikrų Lietuvos visuomenės sluoksnių tarpe. Tai pirmoje eilėje buvo ta kairioji inteligentija, kuriai socialiniai lygybės bei progreso klausimai atrodė svarbesni už bet kurias siaurais nacionalinius tikslus bei vertybes ir kurie aplamai siejo grynai nacionalistinę orientaciją su provincializmu bei atsilikimu. (Naujienu, 1977 m. rugs. 14 d., 4 psl.).

Labai graži moksliškų žargonų patiesta pradžia. Graži todėl, kad ji moksliškai tuščia. Tvirtinti, kad "tarybiškai komunistinė sąmonė" nepriklausomos Lietuvos visuomenėje turėjo šaknis, gali tikrai Maskvos universitete daktaro laipsnį gavęs Štomas. Kiekvienas lietuvis kairus, ar dešinys, žino, kad nepriklausomoje Lietuvoje to nebuvo. Po Lietuvą slankiojo Maskvai patsidavę agentai, bet Lietuvoje komunistinės sąmonės su žiburiu niekas negalėjo rasti. Lietuvoje buvo opozicija autoritarinei santvarkai, bet opozicija dar nereikšmė "komunistinė sąmonė". Nedori valdininkai opozicijai primedavo komunisto etiketę, bet jie patys žinojo, jog tai buvo melas.

Politinė orientacija pavergtoje Lietuvoje

(Tęsinys)

Visgi tarp "aktyvistų" ir grynų "konservacininkų" nėra sutarimo: Ypatinai ryškiai tas nesutarimas pasireiškė Lietuvoje, vertinant 1972 metų įvykius Kaune. Visa sąmoninga Lietuvos visuomenė pasidalijo tada į dvi partijas: kalininkus ir antikalininkus. Grynieji "konservacininkai" (ir jų buvo didžiulė dauguma), užėmė grynai antikalininkų pozicijas, teigdami, kad tokie veiksmai kaip Kalantos susidėginimas ir po to sekę įvykiai nieko neduoda, o tik padidina Maskvos kontrolę Lietuvai, kliudė sėkmingai vykdyti "konservacinius" uždavinius, stotį į pavojų tas otimalias tautos išlaikymo sąlygas, kurias jie taip sunkiai bando kurti.

Šiaip ar taip, bet Lietuvos krašto politinės sąmonės analizė rodo, kad jis ruošiasi tai savo pagrindinei žvaigždinei valandai, kada Lietuva vėl taps laisva ir nepriklausoma politinė vienetą. Išvėjai reikia teisingai suprasti tautos krašto sąmonės stovį, nuolatose sektis jos vystymosi raida, nes tik tai leis jai įnešti atitinkamą indėlį į tos žvaigždinės Lietuvos tinkamą

Gi balantikiški aktyvistinė matoma įvertinti Kalantos žygį teigiamai, matydama jame vieną iš tų, anot Stefano Zweigo, žvaigždinių tautos valandų, kurių metu ji sugeba pati save atpažinti, suvokti ir įvertinti kaip istoriskai prasmingą vieną. Pagal juos, teigiamosios Kalantos žygio pasekmės istorinėje perspektyvoje žymiai persveria tuos atskirus neigiamus reikšnius, kuriuos jos irgi išaukė. Reikia pasakyti, kad aktyvistinės pozicijos nuo 1972 metų Lietuvoje sustiprėjo, nors jos vis dar yra mažumos pozicijoje. (Pabaiga)

AMŽINA TIESA

"Nuo pat tos dienos, kada tavą kudišką gimstą", mokė žymus mokslininkas, "turite pradėti jį mokinti apseiti be kai kurių dalykų. Vaikai šiandien per daug mėgsta prabangą. Jie turi pasibaurėtinus manieras, nepaiso autoritetų, negerbia už save vyresniųjų. Jie nebeatsistoją, kai jų gimdytojai ar mokytojai įeina kambarin. Kokie pabaisos padarai jie bus, kai užaugs?"

Šiuos žodžius užrašė Sokratas prieš pat savo mirtį 399 metais pirm Kristaus.

● 1950 m. į užsienį buvo išvykę 651,000 amerikiečiai, gi 1976 m. po užsienį važinėjo 7.4 milijonai amerikiečių. Atvykstančių į Ameriką užsieniečių skaičius iš ketvirtos milijono pakilo iki 4.4 milijonų. Pastė suimtos iš 417 milijonų gabalių pakilo iki 933 milijonų. 1950 m. su užsieniu buvo 900,000 telefonų pasikalbėjimų, o 1976 m. apie 74 milijonai pasikalbėjimų.

CRANE SAVINGS and Loan Association



B. R. PIETKIEWICZ, Pres.
47 and Rockwell Street. Tel. Lafayette 3-1083
NEMOKAMAI VIETA AUTOMOBILIAMS
7% Mokama 4 metų
Certifikatams.
Mažiausia \$5,000
ar daugiau.
6 1/2% Mokama 1 metų
Certifikatams.
Mažiausia \$1,000
ar daugiau.
5 1/4% ON INVESTMENT
ACCOUNTS
Taupmenos padėtos į reguliarias taupymo sąskaitas iki mėnesio
10-tos dienos duoda pelno dividendus už visą mėnesį.
DIVIDENDAI MOKAMI KAS 3 MĖNESIAI
VALANDOS: Pirmadienį, ketvirtadienį, šeštadienį 9:00 ryto — 8:00 vak.
Antradienį, penktadienį 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniais 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais už daryta.

ALGIRDAS GUSTAITIS

Ką Egiptas pasiekė per 2.000 metų?

Ispūdžiai po kelionės Egipte

Palieku Ispaniją

(Tęsinys)

Egiptietis piramidės gidas menkai kalba angliškai ir kai kuriuos žodžius taria tokiu akcentu, kad nežinau net kuria kalba. Atrodo jis yra menko išsilavinimo ir juodas kaip bato aulais. Vėliau sužinojau, kad tai Nubijos arabas, kurie yra egiptiečiai.

Pasiūlo lipti žemyn pasižiūrėti vietų, kur buvo sudėti valgymai negyviems piramidės gyventojams. Ir lipame laukan iš piramidės.

Laiptukai mažučiai: ant lentos prikalinėta skersinukų. Blogiau, kad išlipimui anga tokia žema, turiu lipti susilenkęs iki kelių. Girdžiu, priekyje šnioksdamas karkia mano Nubijos arabas. Jam irgi nelengva, bet jis jaunesnis, žymiai mažesnis ir pripratęs landyti. Anga stoti, kaip piramidės siena. Vos begaliu lipti. Baisiai pakerta kojas, nes jos negauna išsitiesti, o žemėje niekaip nevaikščioja susirietę iki kelių. Buvau pagalvojęs kristi ant žemės ir keturpėdžiam krapštytis į viršų, bet maloniai pagundai nepasidaviau ir šiaip taip dviejomis kojomis išlipau.

Sovietų egiptiečių būta mažų ir labai tvirtų, jei lokia anga, vėlyo vaikštinėti. Nuostabu, visose piramidėse tebėra era ventiliacija ir niekur netrukio oro ir jis buvo geras, matomai neseniai iš lauko pakliuvęs. Tai viena iš piramidžių stebuklų.

Senieji Egipto valdovai sau statėsi kapus — piramides. Didžiausia yra Cheopso piramidė, pastatyta apie 2.800 m. pr. Kristų. Ją statė apie 100.000 žmonių. Statybos laikui tos piramidės, dabar esančios Kairo mės to vakarinėje pusėje, buvo visai prie Nilo upės vakarinio krašto. Per tūkstančius metų, kaip mėtome, Nilas baisiai sumažėjo ir tos piramidės dabar yra apie valandą automobiliu važiavimo nuo Nilo.

Kokių būdų senovės egiptiečiai sugebėjo atgabenti po bvidesim net trisdešimt tonų sveriančius akmenis ar kitą statybinių medžiagą, ja nulyginti ir įtvirtinti nevarojant cemento? Tuo ir dabar egiptiečiai pagristai didžiulioji, kaip ir jų nuostabių balzamavimų.

Keliauju apylinkėmis Gizos srityje. Čia žymiausios piramidės, už jų 2.500 km. dykuma iki Libijos. Juokdamiesi egiptiečiai sako, joje norėtų paklaidinti žydų kariuomenę ir apskutų galvas pasiūsti link Libijos, kur rios, aiški, per tokią dykumą negalėtų pasiekti.

Netoliese Chaopso piramidės yra Chefreno piramidė, po kurią vaikščiojau ir jos slėbia anga vos išlipau. Ji jungiamasi su didžiuliu sfinksu, netoliese esančiu, kurio seniau tebuvo vienas galva matyti, dabar smėlio audros iškasė ir aiškiai matyti tarsi liuto kūnas, kojos, veidas tarsi moters. Sekanti statinių dalis būvisi maldykla, po kurią vaikščiojau ir gidas gerą pusvalandį pasakojo istorijas.

Šiandien ypatingai karšta diena. Bevaikštinėdamas grynų smėliu apie piramides, sfinksą, maldyklas galvoju kur surasti šešėlį ir kur gauti gero vandens atsigerti. Čia pilna arabų gėdų, su kupronugariais ar be jų. Pavasaryje sėdi vienas egiptiečių kareivis, matomai saugo, kad ką nepavogtų.

Savo tikrąjį gidui sakau, man esant vaikui ir vos bepradėjus lankyti gimnaziją, girdėjau Lietuvoje nepaprastai įdomią paskaitą vienos archeologės, kuri iš Egipto buvo atsivežusi tikrą faraono humiją ir kitokių brangių egiptiečių šėnių. Ta mumiija ir kitos egiptiečių senienos, manau, tebėra Lietuvoje, jei Antro Pasaulinio Karo metu kas neisplėdė.

Gidas sako, toji moteris turėjo būti labai gabi, jei sugebėjo lokius tartus iš Egipto išvežti. Jis dėl to nei kiek neapgalvotai į netgi įauči, jo pasitenkinimą, kad egiptiečių menas pasiekia lokius lokius kraštus ir po tiek metų, štai atvyko iš tenai keliauninkas.

Piramidės, sfinksai, senosios šventovės yra atskiri ir labai patrauklios moksliinės temos. Iki šiol lietuvių kalba pilnesnės literatūros nėra. Jos daugiausia yra paskelbę angliai, vokietiai, prancūzai, italai, graikai. Netgi keliauninkų atsiminimų apie Egiptą yra visai nedaug mūsų kalba atspausdinta.

Giza

Tuoju už piramidžių prasideda priemiestis Giza, ta žalia terena mano matyti iš lėktuvo atskrendant. Iš viršaus atrodo gražiai, bet per ją važiuojant automobiliu matau baisų skurdą, labai skurdžius žmones, baisią aplinką, daugelis laksto basi, esilai ir kiti gyvuliai vaikštinėja tais pačiais nesvarumais, šaligatvių nedaug o jais dar mažiau besinaudojančių, visi atrodo išverge, prastai apsidėję, atrodo visi nedavalgę, prekyvietė prie kelių nedaug menkos rūšies maisto, nors aplinka išdrėkinta vandens perkaisais ir aplinkui gražiai vestu, žalia. Gero šeiminko rankose šioji apylinkė galėtų spindėti ir būti pasididžiavimo vieta visam kraštui.

Gatvė gerai išgrįsta. Aplinkui, nors jau esame miestete, vis dar labai nykur, netvarkinga, skurdas.

Staiga baisi smiltinė, nelyni dūmai. Mūiltė, desim! Klausiu gido, iš kur atsirado tok blogas oras.

— Aa, tai iš odos ir plytų fabrikų. — visai ramiai atsakė. Kai jie dirba, jaučiasi dūmų kvapas.

Kuaro apžiūrėnėjimas

Tas "dūmų kvapas" gali užliroskti. Bet jiems oro tarša, matomai, nežmoniška paslaptis ir atrodo visai tvarkoje, jei duodama žmonėms darbas, o kraštui naudingų dalykų.

Netrukus lankėme Saladinę Citadel, Mohamed Ali Alabaster Mosque. Gražios, puikios vietos. Nuo kalno pažvelgus apacion mačiau išsita melynų juosta dūmų per miestą. Taip, tai iš to odos ir plytų fabrikų. Nuo vejo malonės priklauso, kuri Kairo miesto dalis gali ausuoti la baisia smarve.

Buvau kažin kur skaitęs, esą katalikams neleidiama įeiti į mohometų maldyklas. Kairo mieste lankiausi dviejose jų maldyklose-mosque, orange su kitais keliauninkais. Įėjant reikia užsidėti medžiaginius apmatus ant batų, tai ir viskas. Tada gali vaikštinėti visur ir prishlyti rankomis, jei nori, jei ankščių dūry, apžiūrėti puikius drožinius, gražius audinius, puikią architektūrą, meniškas puosmenis.

(Bus daugiau)

Šiomis dienomis pradėsime spausdinti Lietuvos praradimo dokumentus

DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crowford
Medical Building). Tel. LU 5-8446
Priima ligonius pagal susitarimą.
Jei neatsiliepia, skambinti 374-6004.

DR. C. K. BOBELIS
INKSTŲ IR ŠLAPIMO TAKŲ
CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 SUMMIT STREET
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PAUL V. DARGIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Clinics
Medicinos direktorius
1938 S. Hanbeim Rd., Westchester, IL.
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis ir
kas antra seštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2127 arba 562-2724

TEL.: GI 8-0873
DR. W. EISIN-EISINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-
siliepia, skambinti MI 3-0001.

TEL.: BE 3-5893
DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBE AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71 St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko skinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLIES IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val. antradienį, 1-4 popiet.
ketvirtadienį, 5-7 val. vak.
Oriso telefonai: 776-2880
Rezidencijos telefonai: 448-5545

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendras praktikas, special. MOTERŲ LIGOS.
Užraš. 2652 WEST 59th STREET
Tel. PR 8-1233
OFISO VAL. pirmadienį, trečiadienį
ir penktadienį 9-12 val. vak. Seštadienį
nuo 10-12 val. popiet. ir kitu laiku
pagal susitarimą.

P. SILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatai, Protezės, Med. ban-
dazai, Speciali pagalba kojoms.
(Arch Supports) ir t. t.
VAL.: 9-4 ir 6-8, Seštadieniais 9-1
2850 West 63rd St., Chicago, ILL. 60629
Telef.: PROspect 6-5084

Gėles visoms progoms
BEVERLY HILLS GELINČIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834
Naujoji Barbaros ir Gene Drishtių
kreiatuvė.
THE DAISY STORE
9918 Southwestern Hwy. Oak Lawn
Tel. 499-1318

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. ŠERENAS
Tel. WA 5-8063

MOVING
Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

SOPHIE BARCUS
RADIOJO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pir-
madienio iki penktadienio 12:30
1:00 val. popiet. Seštadieniais
ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30
val. ryto.
Vedėja Aldona Daukus
Telef.: HEMlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crowford
Medical Building). Tel. LU 5-8446
Priima ligonius pagal susitarimą.
Jei neatsiliepia, skambinti 374-6004.

PETRAS BABICKAS

PAKLYDUSI KULKA

(Tėsinys)

Po to Rimgaila didžiai pasi-
keitė, pasidarė ramus, kaip avi-
nė is... Daug per tą laiką aš per-
galvojau. Bet daugiausia suko-
man galvą Anupro žodžiai, kai
mane aplankė paskutinį kartą:
"Vaikelai, — virėjo balsas buvo
ypač graudus, — visi iš Dievo
rankos esame, visi pas Jį grįši-
me... Nieko nenusikrausk, neda-
ryk kitam blogo, o tik gera. Vel
gi, nepyk ir nesiusk, kaip aš kad
kartą padariau..."

— Ir tu mokėjai pyrkti. Ne-
panašu.

— O, vaikelai... Aš gi vos savo
draugo nenugalėjau... Per plau-
ką — nenušoviau... Vėl gi bu-
vo už ką... Žmonelė mano pasi-
gėmžti norėjo. Lindo, kaip ka-
tinas prie lašinių... Žinai, nebe-
susivaldžiau, kai kraujas tik už-
virė... Mat, labai jaunas ir ūmus
buvau.

Ilgai patylėjęs ir atsidusęs,
Anupras pakilo nuo suolo ir paž-
velgė tiesiai man į veidą: "At-
siminsi mano šią pasaką, kai aš
nuo kulkos mirsiu".

— Tai ką! Manai, kad jis tau
keršys?

— Jis? O, ne! Susitaikiau, gy-
džiau, daktarui mokėjau, kaip
su broliu sugyvenome... Bet gi
yra kam mūsų nuodėmėmis rū-
pintis, oi, yra...

As tik nusijuokiau išklauses
Anupro pamokslą. Niekad jis
taip ankščiau nekalbėdavo... Ta-
čiau vėliau galėjau, oi, galė-
jau...

Tą patį vakarą, kada buvo su-
tarta gerti batsiuvio pusbonkė,
mane turėjo išleisti iš daboklės.
Kvėpėjo šimtmetė liepa sode,
paauksinta besileidžiančios sau-
lės spinduliu. Buvo tylu, nelygi-
nant prieš audrą. Jei ne draugų
keršiki drabužiai, galėjai many-
ti, esąs tėviskėje, o ne fronte,
išmokytoje žemėje, kuri kadai-
se, tiesa, buvo valdoma mūsų
kunigaikščių... Po pusės me-
džiū mūsų vaisėms parengtame
stale Neniškis kažka rašė. Aš
vėl pagalvojau: "Tas jaunuolis
rašo, o ką rašo, niekas nežino.
Visai sudžius valkas prie popie-
rių". Dairaus pro langelį nekant
raudamas, matau, prieina bati-
siuvis ir pastato lūną ant sta-
lo. Štai ir Anupras bogina kaž-
ką uždengęs laikdaščiu. Jis paž-
velgia į mano "kalėjimą" ir links-
mai šaukia: "Eikš čia, vaikel-
li!" "Dar penktos minutės!" —
atsiliepiau nors matau, kad iš raš-
tinės viršila jau išėjo su raktu
manęs išleisti. Neniškis, susirin-
kęs glėbį savo popieriaus lapu,
keliasi iš už stalo, batsiuvys
mėgina afkimsiti butelį, o virė-
jas, paprašęs Neniškio lapo pa-
prieriaus, sėdasi į jo vietą ir,
iškilmingai tardamas žodžius,
ima rašyti: "Pakvietimas švie-
siausiam ponui Kariaubai į drau-
gišką puotą..." — Greičiau! —
šaukia man jis, juokingai mo-
juodamas nukirstos rankos stra-
mpu, ir staiga nuslysta nuo sta-
lo.

"Nezgrabaila, argi bus pasi-
gėręs? — pagalvoju ir girdžiu:
pohsteli šūvis. Neniškis ir bat-
siuvis šoka už pušies, krenta ant
žemės. Viršila ištraukia pito-
lę ir šauna: karta, kita, trečia...
Ir vėl tylu, net spengia ausyse.
Vyrai, kas ką sugriebę, išbėga
iš palatinių... Nagi, kas gi čia
dabar dedasi! — nebesusigau-
davau o širdyje taip neramu, ne-
ramu..."

Neatsimenu, kaip išlaužiau
duris ir pribėgau prie Anupro.
Jis jau miręs. Matau batsiuvį
vrie jo kojų, dar tebelaikantį
degtinės butelį, kurį staiga jis
trenkia žemėn ir kumščiu ima
šluostyti akis...

Viršila, kietai suspaudęs lū-
pas, valandėlę žiūri į Anuprą,
atsidūsta ir, pažvelgęs į rytus,
tarytum mums taria: "Paklydo
bandito kulka".

Neniškio rankose virpa popie-
riai: "Juk šita kulka buvo skir-
ta man, skirta man..." šnabžda
jis, ir taip jo veidas išbalės, kad
net lūpos mėlynos.

Negaliu atitraukti akių nuo
stingstančio Anupro veido. Krau-
jo srovėlė vos sunkiasi iš jo
smilkinio... Tą kraują jau go-
džiai siurbia musės.

"Argi ta kulka paklydo?"
Ne! Anupras geriau žinojo, kam
toji kulka buvo skirta".

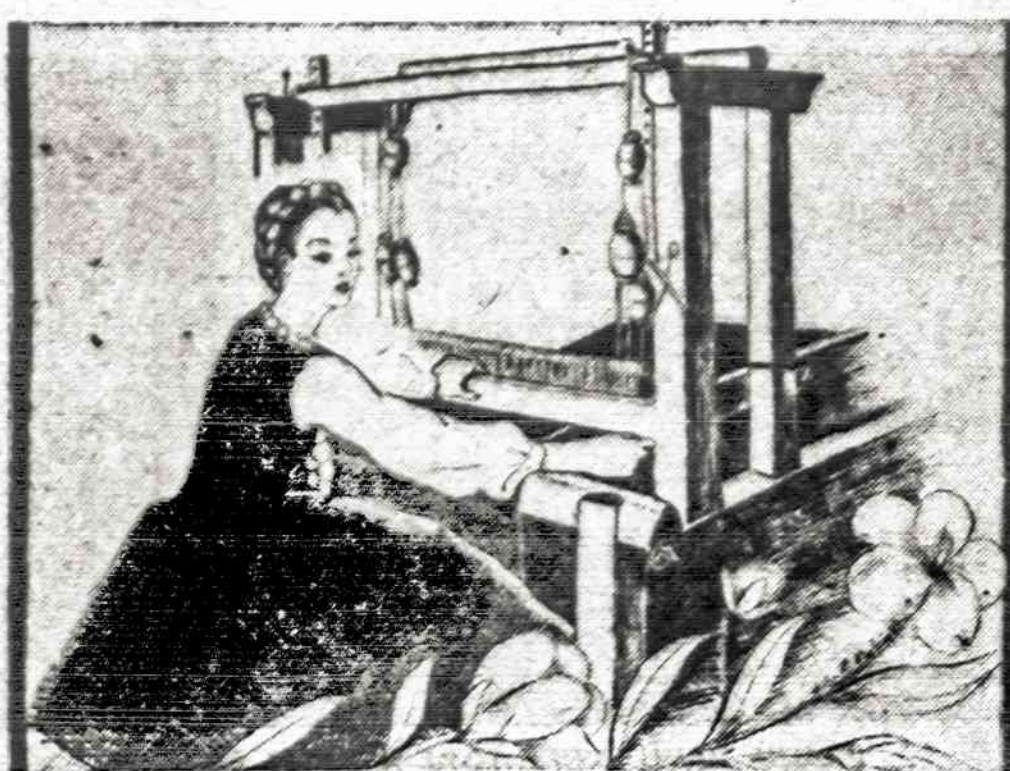
Kai mieląjį Anuprą palaido-
jau, turėjau "sėdėti" dar tris
paras... už pabėgimą iš daboklės.
(Pabaiga)

Parduoda daugiau automobilių

DETROIT, Mich. — Pardu-
tų naujų automobilių skaičius
rodo, kad šią vasarą ir pirmo-
mis rugsėjo dienomis automobi-
lių gamintojai pardavė 13% dau-
giau automobilių, negu praei-
tais metais. American Motor
bendrovė yra vienintelė, kuri
šiais metais pardavė mažiau au-
tomobilių, negu kitais metais.
Jos mašinų pardavimas suma-
žėjo net 25%. Šiais metais ke-
turios didžiosios automobilių
kompanijos pardavė 180, 725
automobilius, o praeitais metais
jos pardavė tik 162,85b automo-
bilus. Didėnis parduotų auto-
mobilių skaičius rodo, kad ūkio
reikalai po truputį gerėja.

Jaworski nesirengia skristi į Korėją

WASHINGTON, D. C. — At-
stovų rūmų etikos komiteto svar-
biausias patarėjas Leon Jawors-
ki prieš kurį laiką buvo pasisū-
kęs skristi į Korėją ir apklaus-
nėti įtakingus pareigūnus apie
kyšius dalinusio Tongsun Parka.
Jam rūpėjo nustatyti, ar tas
milijonierius dalino Korėjos iš-
do pinigų, ar jis tuos pinigus
gavo kitais keliais. Be to, svarbu
nustatyti, ar Korėjos valdžios
organai buvo tiksliai informuo-
ti apie jo vedamą dadą.



LIETUVIŠKO LINO PASAKA

(Tautosakos motyvais)

Sako sesės lietuvaitės,
kad aš geras jų bernelis —
be manęs nebūt drobaitės
ir stovėt tuščiom stoklėlės.

Giria mane šviesiaplaukiu,
giria mane mėlynakiu, —
girdi, žydint, dangus lauke...
(Viena sesė taip pasakė).

Girdi, tikras aš lietuvis —
gyvenęs su jų šeimynom,
ir tinkas visur, kur buvęs,
sutuoktuvėms, pakasynom...

Mane sesės ima glėbiais,
baltai prausia, minkštai klosto,
prikamuoja savo glėbiais
ir paskui man plaukus glosto...

Prie ratelio mane mauna,
sudarydamos kuodelį.

ir kartoja senos, jaunos:

"Mylime tave, lineli!"

O aš visas siūlu tystu,
žiemą birbindams ratelį —
ir pavasarį išvystu,
kai išeinu nuo staklelių.

Išbučiuoja mane saulė,
ir darausi aš baltutis,
ir auo to, paėmus, saujoj,
sako, aš esąs švelnutis...

Prie manęs, kad pasipuošus,
sesė sega tuomet rūtą —
laukia berno pasipuošus...
Taigi mano piršlio būta...
Arėjas Vitkauskas

• New Yorko valstija moka
savo gubernatoriui \$85,000 al-
gos, gi Maryland ir Iowa valsti-
jų gubernatoriai gauna net 60-
000 dolerių mažiau: tik po \$25-
000.

Mielai ir nepamirštamai

DR. MARIJAI KREGZDIENEI

mirus,

dukra p. Ritą Klybiene ir jos šeimą
giliai užjaučiame ir kartu su jais
lūdimė.

Antanina, Domas ir dr-ės
krikšto sūnus Domas Vailokaiciai



A. A. JUOZAS SIMOKAITIS

2638 W. 69 St., Chicago, Ill.

Mirė 1977 m. rugsėjo 16 d. 7:15 val. ryto, sulaukęs 61 metų amž.
Gimęs Lietuvoje, Griškabūdžio mieste, Šakių apskr.
Amerikoje išgyveno 28 metus.

Paliko nuliūdę žmona Stasė Simokaitienė, pagal tėvus Rimkutė,
2 sūnus — Raimundas, jo žmona Nijolė ir Ricardas, jo žmona Lisa,
2 anūkai — Edwardas ir Tamas. Svogeris Petras Rimkus, jo žmona
Elena, svogerkos — Genė Rimkus su šeima ir Regina Viržintas su
šeima ir kiti giminės draugai bei pažistami. Lietuvoje liko motina
ir sesuo.

Vietoj gėlių aukoti Jėzuitų Jaunimo Centrai.
Seštadienį, 2:00 val. p. p. kūnas bus pašarvotas Petkaus — Mar-
quette koplyčioje, 2533 W. 71 St.

Pirmadienį, rugsėjo 19 dieną 9:00 val. ryto bus įdėtas į
koplyčios ir Sv. P. Marijos Gimimo pašarvijos bažnyčia, o po gedulingų
pamaldų bus laidojamas Sv. Kazimiero Lietuvių kapinėse.

Visi a. a. Juozo Simokaicio giminės, draugai ir pažistami nuo-
širdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jam paskutinį pa-
tarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę heka: žmona, sūnus, anūkai, motina, sesuo, giminės.
Laidotuvių direktorius Donald A. Petkus, Tel. 476-2345

5¹/₄%

PER ANNUM

PAISSBOOK

ACCOUNTS

7¹/₂%

PER ANNUM

certificates

\$5000 or more

4 year min.

PAID QUARTERLY AT

BRIGHTON

FEDERAL

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

HIGHEST RESERVES

4071 ARCHER AVENUE

CHICAGO, ILLINOIS 60632

TEL.: LA 3-8248

(WEST OF CALIFORNIA AVE.)

6³/₄%

PER ANNUM

\$5000 or more

minimum

30 months

6¹/₂%

PER ANNUM

\$1000 or more

1 year min.

SVENTO RASTO PAMOKYMAI IR PAAIŠKINIMAI KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKŠČIONIUI

"Visa darykite be murmėjimų ir svyravimų, kad būtumėte nepeik-
tini ir tikri Dievo vaikai, nebartini sugedusios ir iškrypusios giminės
tarpe. Jų tarpe [ūs žibate lyg žiburiai pesulyje]. — Pil. 2:14, 15.

Besistengiant sekti Viešpaties Jėzaus pėdomis ir bėgti lankytėse prie
aukštojo atlyginimo, kurį siūlo mums Evangelija, reikia nemurmėti ir nes-
kusti, kad mūsų kelias persiauras. Nereikia ieškoti kito lengvesnio ke-
lio, bet ištikimai eiti tuo, kurį Viešpats parodė, nes jis žino kokių prityri-
mų mums reikia kol esame Kristaus mokykloje. Esant Dievo vaikeliais
mūsų širdys turi būti pripildytos džiaugsmu ir dėkingumu ir mūsų lūpos
turi girti ir garbinti dangiškąjį Tėvą, visų gerų dovanų Dėvėją ir mūsų gy-
vybės Užlaikytoją.

Visi žino, kad mirtis yra žiauri ir paliečia kiekvieną. Bet kur yra mi-
rusijie? Į tą klausimą atsako knygtė "Viltis po mirties", kurią gausite ne-
mokamai. Rašykite:

F. ZAVIST, 3715 West 66th STREET, CHICAGO, ILL. 60629.
SV. RASTO TYRINETOJAI.

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktoriai
6845 SOUTH WESTERN AVE.

Trys Moderniškos Koplyčios
Mašinoms Vieta
Tel. 737-8600
Tel. 737-8601

EUDEIKIS

GAIDAS -- DAIMID

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YArds 7-1741-1742

4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAFayette 3-0440

MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street
Tel.: GReenville 6-2345-6

1410 So. 50th Ave., Cicero
Tel.: TOWnhall 3-2108-9

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
AIKSTĖ TUFOMOBILIAMS PASTATYTI

NARIAI:

Chicagos
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijoms



AMBULANCE
PATARNAVI-
MAS DIENA
IR NAKTĮ.
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTU
DALYSE.

ANTANAS M. PHILLIPS

TOMAS IR LAURYNAS LABANAUSKAS

6307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIUNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET REdpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VirgInia 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS

3354 So. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

TRUMPAI

— A. Gurevičius, Toronto, Ont., Canada, užsisakė Naujienas iki šių metų pabaigos. Dėkui už laisvą ir už prenumeratą. Taip pat dėkui p. A. Gurevičiui už laisvą ir už prenumeratą. Vieni skaitytojai prašomi remti Naujienas ir jas platinti, visi lietuviai kviečiami į jas atkreipti savo asmeninę dėmesį, gerai su jomis susipažinti ir pareikšti savo asmeninę nuomonę į naujienų programą. Naujienos yra siunčiamos susipažinimui 2 savaites nemokamai.

— Jerome Kantanavičius iš Lakeland Floridoje atsiuntė tokį laišką: "Prašu pradėti siųsti Naujienų dienraštį žemiau duotu adresu. Taip pat prašu prisiųsti sąskaitą už vėlesnius metus". Dėkojant p. J. Kantanavičiui už dėmesį Naujienoms ir už jų prenumeratą, gerą žinią malonu skelbti visiems skaitytojams ir platintojams.

— Ponia Grace Mitka iš South Milwaukee, Wis., atsiuntė tokį laišką: "Keturiadesimt penktą kartą jums siunčiu metinę prenumeratą, o už kalendorių rašiu \$5 auką. Naujienos yra geriausias laikraštis iš visų. Jį turėtų skaityti visi tautiečiai, nes daugiausia tarpusavio ginčų ir nesupratimų kyla dėl blogos arba vienašališkos informacijos. Gaila, kad aš negaliu rasti jums naujų skaitytojų, nes aplink mane lietuvių beveik nėra. Aš skaičiuoju Naujienas, kol tik akys man tarnaus. Linkiu jums visų geros sveikatos". Dėkui už laisvą ir už auką.

— Jonas Vilimas iš Marquette Parko be raginimo atsiuntė prenumeratą, o savo gerus linkėjimus atlydėjo \$5 do-

vaną Naujienų paramai. Tos apylinkės tautietis užsisakė Naujienas 3 mėnesiams tinkamam susipažinimui, todėl pavardės prašė neskelbti. Antanas Bertulis atsiuntė \$4. Dėkui už auką ir už dėmesį Naujienoms.

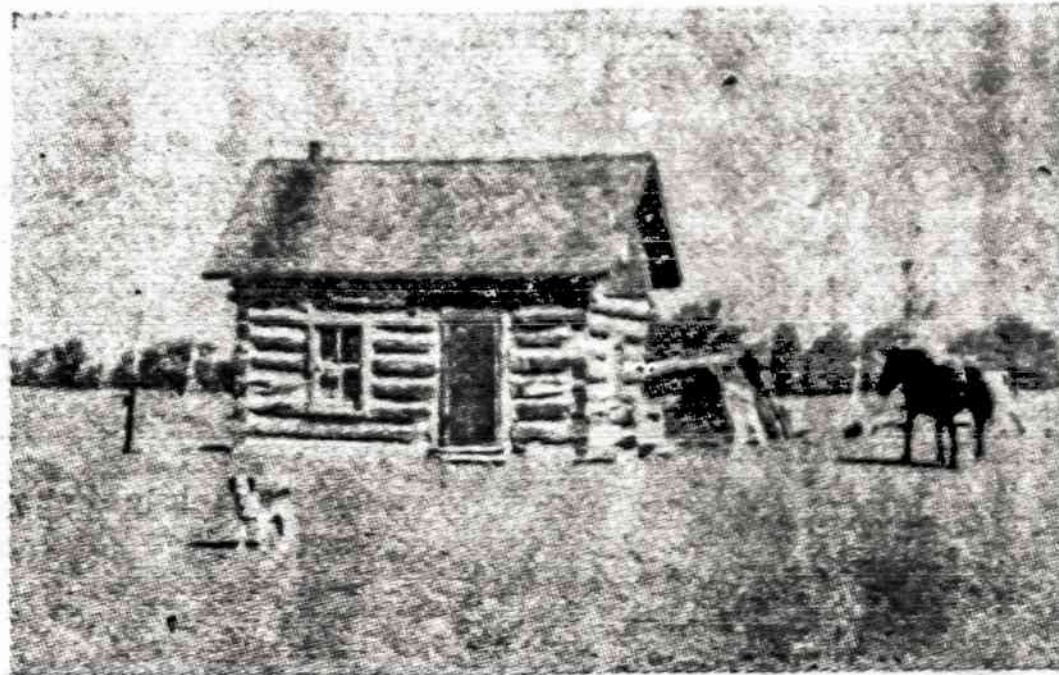
— Chicago ir alylinkių transporto sistema CTA-ART sekma dieniais nuo 11 ryto iki 5 val. po pietų įvedė specialių autobusų susisiekimą tarp kultūrinių institucijų: Field Gamtos muziejaus, Sedd akvariumo, Adler planetariumo, Mokslo ir Pramonės muziejaus. Nuo spalio 2 d. autobusai sustos prie Smart gatvės ir Chicago universiteto. Autobusai eina kas 15 minučių. Super transferpass bilietai yra 80 c. suaugusiems, 50 centų pen sininkams, vaikams ir luosiems. Jis galioja visose susisiekimo linijose.

— Jonas F. Tumas ir Dean Melinas iš Chicago pietvakarių baigė Southern Illinois universitetą bakalauro laipsniais.

— Aras M. Žlioba iš St. Rifa aukšt. mokyklos, Edvardas A. Grabauskas iš St. Laurence ir Robertas Chionis iš Stag aukšt. mokyklos yra pusiaufinalistai gauti konkursines National Merit stipendijas Chicago 17-je apylinkėse.

— Ponia Anelė Pocius išrinkta AL Don Varnas posto Mote-ri vienetu pirmininke, Mary Jur-geila ir Stella Mirowski — vice-pirm., Jean Pargauskas — sekr., Valerija Stanaitis — ižd., Joana Sobackis — kapelionė, Bernice Ambrose — istorikė, Adeline Carb — maršalka, Violet Jocius — Rita Radcliff — vėlavų tar-nybai. Įvedimo į pareigas apeiti-gas atliko Ann Shulmistras, Va-nerija Stanaitis ir Jean Pargauskas rugsėjo 24 d. 8 val. vak. posto patalpose. Po apeigų bus vaišės. Svečiai kviečiami.

— Bruno Mikėnas išrinktas Amerikos Legiono Don Varnas posto komandierium, William



ILGUJŲ NAMŲ GYVENTOJŲ NAMLIS ŠIANDIEN

Buvusioje Penkų Tautų Sąjungos metropolijoje Onondago Slėnyje šiandien gyvena suvargę mohavų genties likučiai ir buvę jų tradiciniai ilgieji Namai yra sutrumpėję į mažas bakūzes, kokią matome šiame vaizdelyje.

Petrulis ir Julius Levanas — vi-cekomandieriai, Edward Po-cius — adjutantu, Joseph Sta-naitis — iždininku. Taip pat valdybion įvairioms pareigoms išrinkti: Adomas Anderson, kun. Antanas Švedas, Charles Petrila, James Radcliff, Antho-nys Pargauskas, adv. Frank Zo-gas ir dr. John Simonaitis. Pe-reitą terminą komandierium bu-vo Bruno Basowski. Įvedimas į pareigas bus rugsėjo 24 d. 8 val. vak. posto salėje, 6816 So. Western Ave. Įvedi-mo iškilimams vadovaus A. An-derson ir A. Pargauskas.

— Illinois valstijos loterijoje Bonanza traukime rugsėjo 15 d. laimėjo 47, 411 ir 8514, spal-va geltona.

— (R) LB Brighton Parko apylinkės rugsėjo mėn. 18 d. 4 val. popietį šalių namuose 2417 W. 43 St. rengia Tautos šventės minėjimą. Šventės reikš-mės tema kalbės lituanistas Ig-nas Serapinas. Meninę dalį at-liks Cicero jaunimas ir daininin-kes — Aldona Pankienė ir Kor-nelija Venzelytė; joms akompa-nuos jaunas gabus pianistas Arūnas Kaminskas. Po minėji-mo bus trumpas informacinis pranešimas ir skaidrės. Kalbės Dr. V. Dargis ir Jonas Kreivėnas ir kiti. Po visko bus kavutė. Įėjimas visiems laisvas. Kvieči-ami visi geros valios lietuviai šia-me minėjime gausiai dalyvauti. Apylinkės Valdyba

SEE ALL OTHERS FIRST

BALTICS APTS

CONDOMINIUMS

506 - 71st Ave.

St. Petersburg Beach, Fla. 33706

- ◆ One and two bedroom
- ◆ Very modestly priced
- ◆ Beautiful layout
- ◆ New construction

Excellent central location near Beach, Stores, Aquatorium, Banks, Churches, Lowest Maintenance Fees, Good Fi-nancing, Cheerful Surroundings, No Recreation Fee, No Land Lease Fee. Come and browse around Meet the owner, Frank Macenas 813-360-8766

LIETUVIS
DAŽYTOJAS
4612 S. Paulina St.
(Town of Lake)
Daro namus iš lauko ir iš vidaus.
Darbas garantuotas.
Skambinti YA 7-9107
STASYS ŠAKINIS

Importuoti kristalai, porcelianiniai servizai, gintaro karoliai ir žiedai, China Rosenthal ir kitos dovanos.

Perkam pašto ženklus bei monetų kolekcijas.
(Prekybininko Estkos šeimos vedamas biznis)

PATRIA CO.

4207 S. Sacramento (kampas Archer ir Sacramento)
Tel. 247-5081

SIUNTINIAI I LIETUVĄ
Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629 — Tel. WA 5-2737
2333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608 — Tel. 254-3228
V. VALANTINAS

SIUNTINIAI I LIETUVĄ

MARIJA NOREIKIENĖ
2608 West 59th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. WA 5-2787
Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.
MAISTAS IŠ EUROPOS SANDĖLIŲ.

• Vytautas F. Beliajus su-darė rinkinį straipsnių iš lietuvių gyvenimo bei buities ir paplo-čių 2-je Nepriklausomybės de-kadoje. Dalis tų straipsnių bu-vo lietuvių spaudoje apie 1930 m., dalis liečia Lietuvos žydus. Ilustruota knyga anglų kalboj, pavadinta "Ona", bus išleista folkloro žurnalo Viltis 36-se me-tinėse spalio 22 d. Iki tol užsi-sakiusiems knyga kainuoja 2.50 dol., vėliau kainuos \$4. Užsaky-mus prašoma siųsti dabar: V.F. Beliajus, P. O. Box 1226, Den-ver, CO. 80201. (Pr.)

Penstijos ir kompensacijos iš Volde-tijos ir iš kitų kraštų, pilietybės popie-rius, įvairių valstybės formų pudy-mas. Interesanti reikalais lankosi valdžios ir savivaldybės istaigos bei konsulatose. Padeda sutvarkyti pen-sijas ir bedarbių pašalpas bei kitus panašius reikalus. Sutvarko Medicare ir kitas sąskaitas. Padeda neturin-giems gauti iš WELFARE ir kitų ista-gų įvairias pašalpas: buto, nemokamo gydymo, nemokamo maisto korte-les ir kitką. Taip pat paruošia imi-gracinus dokumentus ir išskvie-timus į Ameriką. Sudaromi testamen-tai ir asmenų paliekojimai. Be to, iš-rūpina metrikus ar jų pakaitalus. Kreip-tis asmeniškai arba laiškais.

P. S. Užpildomos formos IL-1363 Tax relief for Claims and Grants for Senior Citizens and Disabled Persons. Galima prašyti išpildyti dar ir už 1972-76 metus imtinai.

A. CEPULIS NOTARY PUBLIC
Income Tax Service
3548 SOUTH EMERALD AVENUE
(Pirmas aukštas, įėjimas iš kiemo)
CHICAGO, ILLINOIS 60606
Tel. LA 3-1387

AR JAU PASIDARĖTE
SAVO TESTAMENTĄ?

Tuo reikalu jums gali daug padėti teisininko Prano Sulo pa-ruošta, teisėjo Alphonse Wells peržiūrėta, "Sūdubos" išleista knyga —

KAIP SUDAROMI
TESTAMENTAI
Su legaliais formomis
Knyga su formomis — gausa-ma "Naujienų" administracijos
Knygos kaina \$3. Su legali-ko-mis formomis — \$3.50. GLE

Užsakymus su Money orde-riu siunsti: "Naujienos", 1739 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

HELP WANTED — FEMALE
Darbininkų Reikia

REIKALINGA TEN PAT GYVENTI
SEIMININKĖ
5 arba 6 dienoms savaitėje. Turi su-prasti ir susikalbėti angliskai. Skambinti Delores savaitės dienomis iki 5 val. popiet angliskai. Tel. 967-1440.

Experienced
WAITRESS
Wanted
Must speak English.
Call after 2 p. m.
321-9820

Cook and Grill
WOMEN WANTED
Must be experienced and speak English. Call after 2 p. m. 321-9820

REIKALINGA namų šeimininkė pil-nam ar dalinam laikui. Pageidaujami duodamas kambarius ir maistas. Tel-rautis darbe dienomis nuo 9 ryto iki 4 val. popiet. Tel. 767-6161.

REIKALINGA moteris būti kartu gyvenančia kompanijon dėl draugys-tės kitai moteriai ir lengvai namų ruošai.
Tel. 523-0833

RENTING IN GENERAL
Namos

ISNUOMOJAMAS
5 kambarių butas 1-me aukšte.
4349 So. Talman Ave.

ISNUOMOJAMAS kambarys su vir-tuvės privilegija ir kitais patogumais vieno asmens bute Marquette Parke vyresnio amžiaus vyrai arba moteriai.
Tel. WA 5-6742

GRACE BUKOFF-BUKAVECKIENE, gyvenanti New Buffalo, Michigan, ieško teisingo ir gero nuomininko. Vieta labai graži, netoli ežeras, gali-ma maudyti ir žuvalti. Išnuomoja-ta gražūs kambarius pirmame au-kšte, virtuvė atskirai įrengta beismanie. Skambinkit ar atvažiuokit asmeniškai pasikalbėti. Tel. (616) 490-3872.

REAL ESTATE

Namai, Žemė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIMS
DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I
MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

MURINIS BUNGALOW 3 dideli mieg., salionas, natūralus židynas, val-gomasis, 1½ vonios, įrengtas rūsys su baru ir židiniu, 1½ mašinos garažas, 54x25 sklypas, vakarus nuo Kedzie ant 67-tos gatvės.

PUKI PROGA — geležies išdirbi-nių krautuvė (Hardware) su namu. Reikia skubiai parduoti. Labai pelnin-gas biznis.

ŠIMAITIS REALTY

Notary Public

Insurance, Income Tax

2951 W. 63rd St. Tel. 436-7878

M. L. S.

Gausus namų pasirinkimas

pietvakariuose

BUDRAITIS REALTY

Ivairi apdrauda — INSURANCE

BUTŲ NUOMAVIMAS — parenkam

nuomininkus

4243 W. 63rd St., Chicago

Tel. 767-0600.

MARQUETTE PARKE savininkas,

mirus žmonai, nori greitai parduoti

veik naują 16 metų dviejų butų mūrų

namą, 2 automobilų garažą. Kiekvie-

nas turi po tris miegamus, šildymas

gėsa, atskiri boileriai, atskiras van-

dentinis įrengtas rūsys.

Telefonuokite savininkui 778-3702.

FIRST OFFERING

71st and Richmond builders own cus-

tomers built brick ranch. Formal living

room, large kitchen, dinette, 2 bed-

rooms, hardwood floors, Oak paneled

family room or 3rd bedroom. Full

basement. 1½ car garage. \$41,500.

STEPHENS AND ASSOC.

REALTORS

429-5555

ATDARAS APŽIŪRŲMUI

SEKMA DIENI 1-4 val.

Savininkas parduoda apybraižį 2 butų

mūrą po 4½ kambarių su 2 mieg.,

kokliniu plyteliu voniomis, uždaru

porium, garažu, beismantu. Tuoį

gaila perimti.

251 No. Lotus Ave. (5500 West)

Tel. 637-0167

REAL ESTATE — OUT OF TOWN

Nuosavybės — kitur

FLORIDA'S MACKLE BROS., INC.

A famous name in Southern Building

Regional Office Cameo Tower Build-

ing

7234 West North Avenue

Elmwood Park, Illinois 60635

Area Code 312 771-8200

ANNA DOCHES

Lithuanian Representative

PERRY PLAZA MOTEL

1007 Park Ave., Hot Springs, Ark.

Albertas ir Kestutis Rožiniai, Sav.

Kambariai ir kitchenette vienetai

Spalvota TV. Šildymas maudyto

si baseinas, telefonas, valkams žaidi-

mo aikštelė. Galima rezervuoti tel

501-623-9814.

HELP WANTED — MALL

Darbininkų Reikia

REIKALINGAS SU PRAKTIKA

"BRIDGE PORT OPERATOR".

Tel. 476-1100, arba po 3 val. popiet

776-8127.

SLITTER OPERATOR

STAINLESS STEEL

For leading stainless steel service

center... Fringe benefits.

Contact Ed Oliver.

STAINLESS SALES

CORP.

5819 W. Ogden Ave.

Cicero, Ill.

656-7850.

HELP WANTED — MALE-FEMALE

Reikia Darbininkų ir Darbininkų

RESTORANUI reikalinga valytojas

arba valytoja su bendros priežiūros

nuovoka nuo 7:30 ryto iki vidudienio.

5 dienos savaitėje.

Telrautis tel. 925-1678.

PERKAMI GERI NAMAI

10 BUTŲ tvarkingas mūrų namas.

Apie \$22,000 metinių pajamų. Nau-

jas stogas gazu šildymas ir elektra.

Galima mainyti į vieną arba dviejų

butų namą Marquette Parke, o pini-

ngam pirkeiui kaina — tai atradi-

mas.

2 BUTŲ gelsvų plytų 18 metų mo-

dernus namas ir ekstra didelis mūrų

garažas, įrengtas beveik kaip trečias

butas gražiam, sausam beismante.

Daug kitų priedų, greit galima užim-

ti, vertas \$60,000.

BIZNO PREKYBAI, restoranui ar

ofisui didelis patogus mūras ant pla-

taus sklypo Marquette Parke. \$42,900.

GRAŽUS SKLYPAS ir garažas Mar-

quette Parke.

DIDELIS mūrų bungalow ant pla-

taus sklypo, gazu šildomas. Gerai vie-

toj, Marquette Parke. \$25,750.

VALDIS

REAL ESTATE

2625 West 71st Street

Tel. 737-7200 arba 737-8534

BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas

ELECTROS ĮRENGIMAI,

PATAISYMAI

Turli Chicago miesto leidima,

Dirbu ir užimiesiuose greit, ga-

rantuotai ir sąžiningai.

KLAUDIS PUMPUTIS

4358 So. Washburn Ave.

Tel. 927-3559

D. M. SIO

82-80 M. AMZIAS VAIKUOTOJAI

Tiktai \$98 pusmetui automobilio

Liability apdraudimas pensininkams

Kreiptis

A. LAURAITIS

4445 So. Ashland Ave.

523-5775

A. TVERAS

LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBES

Pardavimas ir Taisyimas

2646 WEST 69th STREET

Tel.: REPUBLIC 7-1941

M. SIMKUS

Notary Public

INCOME TAX SERVICE

4257 S. Maplewood. Tel. 254-7450

Taip pat daromi vertimai, gilmnių

škievėtimai, pildomi pilietybės pra-

šymai ir kitoki blankai

Siuntiniai į Lietuvą

ir kitus kraštus

P. NEDZINKAS, 4065 Archer Ave.

Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5990

BEST THINGS IN LIFE